HOOFDREDACTEUR:
HADJI A. SALIM

„mustika"

DAGBLAD INDONESIA 'OEMOEM
Diterbitkan oleh ELECTRISCHE DRUKKERIJ MUSLIM INDONESIA
GONDHOMANAN 86 — TELEFOON No. 766 — MATARAM (DJOKJA).

DIRECTEUR:
St. TIRTOSOEPONO

No. 99 Lembar PERTAMA. Ini hari 2½ lembar. Saptoe 29 Augustus 1931 Tahoen ka I

Komoenis maki-maki.

Kiriman.

E. Kupers, voorzitter N.V.V.

Dalam beberapa koempoelan kita soedah meramalkan, bahwa soedah tentoe kaoem komoenis akan memboeat riboet moeloet besar, berhoeboengan dengan ketetapan vakcentrale pegawai negeri akan masoek I.V.V.. Ramalan itoe sekarang soedah terboekti.

Di Holland soedah poeas pemimpin-pemimpin vakcentrale itoe (P.V.P.N.) ditjoetji maki dan di „boekakan topengnja" di depan ramai, ditoendjoekkan mereka sebagai „pengchianat bangsa Indonesia dalam s.k. „T r i b u n e".

Sekarang pers komoenis internasional poen soedah poela menjeboetkan perkara itoe. Dalam I m p r e k o r r, s.k. dp. organisasi jang dikatakan internasionale pergerakan perboeroehan jang ke 3 di Moskou telah dimoeat satoe karangan dp. t. M. Musso (alias Moeso. Red. „m.") jang terkenal djoega dalam kalangan pergerakan Indonesia, jang karangan itoe sangat rendah matjamnja dan sangat penoeh dengan keterangan bohong, maka ada baik djoega kiranja, bahwa di sinipoen dapat diketahoei orang ramai.

Korangan itoe memakai 'alamat: „Kemenangan internasional reformis di Indonesia." Alamat itoe sadja soedah menoendjoekkan bagaimana maksoednja. Sajang karangan itoe oleh karena terlaloe pandjang, tidak dapat kita poengoet segenapnja. Tapi kita perloekan djoega menjalin beberapa bagiannja.

Terlebih doeloe S.D.A.P. Holland dimaki-maki berhoeboeng dengan kongres kolonial tahoen 1930 dinamakan „sosial-fascist" dan sebagainja, laloe toean Musso menoelis:

„Satoe tahoen telah laloe kemoedian dp. kedjadian boesoek itoe. Berbagai - bagai daja-oepaja dilakoekan oleh boerdjoeis Belanda dan kaoem sosial-demokrat, soepaja dapat diperhoeboengkan antara pergerakan kaoem boeroeh Indonesia dengan organisasi-organisasi reformis di Holland.

Dalam hal itoe August Salim, vicepresident Sarekat Islam jang reaksioner (satoe partij nasionalis jang burgerlijk), jang terkenal djoega sebagai Gapon Indonesia *), adalah melakoekan rol jang penting sekali, sebagai adviseur technis oetoesan kaoem boeroeh Holland di konferensi perboeroehan internasional di Geneve. Adapoen belandja oentoek perdjalanan itoe ia terima dengan terboeka-boeka dp. pemerintah Indonesia (? Red „m"). Di Holland Salim memainkan rolnja sebagai agen dengan amat sempoerna.

Tahoen 1930 amat banjak kesoekaran boeat Salim dan kaoem Sosial Demokrat. Soenggoehpoen begitoe oesahanja dapat berhasil bagoes djoega.

Danz, Kupers dan Moltmaker, oetoesan N. V. V. telah sampai di Betawi dalam Mei 1931. Segala s.s.k. boerdjoeis menjeboetkan kedatangan itoe dalam karangan berkolom-kolom menjatakan mereka poenja soekatjita dan memoedji-moedji „delegasi kaoem boeroeh sosialis" itoe.

Segala tjatjian boesoek jang terhadap kepada Salim itoe tak perloe kita bitjarakan di sini.

Keboesoekannja poelang kepada orang jang berani menoelis sematjam itoe, sebagai gambaran watek dirinja sendiri. Sama kentara bohongnja tentang matjam penjamboetan oleh pers boerdjoeis kepada delegasi itoe. Semoea orang tahoe, bagaimana ternjata tjoeriga dan waswas beberapa soerat kabar terhadap kepada delegasi itoe.

Dari P. V. P. N. karangan Musso itoe begini:

„Sebagaimana soedah ma'loem kepada 'oemoem, maka vakcentrale pegawai negeri boemipoetera itoe dipimpin oleh Soeriopranoto, djoega seorang pemoeka jang terkenal dp. Sarekat Islam dan satoe sobat baik dp. Salim.

Vakcentrale itoe dibangoenkan oleh Soeriopranoto dengan kebenaran jang sepenoeh - penoehnja dp. pemerintah. Sebab itoe sifatnja semata-mata organisasi fascis, boeat membantoe Belanda memadam-madamkan segala pengaroeh revolusioner.

Pada waktoe pembangoenan itoe S. P. menerangkan dengan teroes terang, bahwa hanja organisasi-organisasi pegawai negeri boleh masoek, dan perserikatan - perserikatan kaoem boeroeh partikoelir mesti terlarang masoek organisasi itoe.

Dalam praktik sebetoelnja perserikatan-perserikatan pegawai negeri itoe tidak ada harga apa-apa, dan pegawai negeri masoek, sebab hakekatnja organisasi-organisasi pemerintah. Masoek perserikatan-perserikatan itoe bagi pegawai negeri mendjadi perlindoengan besar; lebih-lebih dalam zaman penghematan ini adalah mendjadi anggauta perserikatan itoe mendjadi seperti „verzekering." Tjoema ini sadja keoentoengan mendjadi lid itoe bagi pegawai negeri.

Sekarang gadji pegawai negeri soedah dipotong 15 sampai 20 pCt. Tidak ada satoe vakvereeniging dan vakcentrale poen tidak berboeat apa-apa, lain dari „Protestvergaderingen" menjangkal potongan gadji, jang di sitoe pemimpin-pemimpin memadjoekan resoloesi membenarkan daja-oepaja pemerintah, karena—kata mereka—krisis itoe boekan sadja mengenai pegawai djoega mengenai pemerintah dan kewadjiban satoe pemerintah jang baik pertama - tama menolong negeri melawan krisis. Lagi poela lebih baik terima gadji koerang dp. lepas sama sekali. Inilah matjamnja pendapatan vakcentrale jang sekarang itoe jang masoek djadi lid I. V. V.

*

Orang mesti heran melihat koerang-adjarnja kebohongan toean Musso itoe, jang tentoe mesti tahoe bagaimana keadaan di Indonesia, sehingga ia berani menjadjikan gambar jang begitoe palsoe. Njata sekali t i d a k a d a s a t o e p e r k a r a p o e n, jang benar dalam keterangannja dari hal vakcentrale anak negeri dan pemimpin-pemimpinnja itoe. Tapi karangan itoe sekali lagi boleh mendjadi boekti, tjara bagaimana dan apa matjam sendjata jang dipakai oleh pihak komoenis dalam pertentangannja melawan pergerakan kaoem boeroeh, jang tidak soedi menoeroet mereka poenja tjara perlawanan.

*) Gapon itoe satoe pendita Roes. Pada satoe hari dalam tahoen 1905 ia membawa kaoem boeroeh Petersburg (Leningrad) berarak-arak ke depan istana Czar boeat menjembahkan soerat permohonan. Disitoe beratoes-ratoes orang ramai itoe mati ditembak seperti orang menembak andjing sadja. Kemoedian dapat boekti Gapon itoe pengchianat (E.K.).

SERBA PENDEK

P e n j a k i t d i M e d a n pada hari belakangan ini, menoeroet tjatatan „typhus" jang hebat meradjalela. Daja oepaja mentjegahnja, teroes didjalankan. Doea orang pada pengabisan minggoe jl. telah mati djadi korbannja.

(Opisil).

Indonesia

WARTA ADMINISTRASI.

Kepada toean-toean langganan jang masih menoenggak oeang abonnement telah kami kirim soerat tagihan dengan diseboetkan berapa boelan dan berapa oeang jang mesti dibajarnja. Kami harap dengan sangat soekalah toean-toean terseboet lekas mengirimkan itoe djoemlah, sebab djika tidak, terpaksa kami berhentikan pengiriman korannja.

Begitoepoen toean-toean jang pada penghabisan boelan Augustus ini soedah habis oeang langganannja, kami harap djoega segera mengirimkan oeang langganan lagi boeat boelan atau kwartaal jang akan datang. Boeat tempat-tempat jang ada agent „mustika" boleh membajar pada agent dengan minta kwitantie jang ada tjap tanda tangannja Directeur „mustika."

Bersama ini terlampir blanco postwisselformulier. Oentoek langganan jang soedah membajar, ini formulier boleh disisihkan atau boeat lain kali.

PROBOLINGGO.

(*Dari pembantoe „Jong Islam"*).

Leden vergadering P.A.I.I.

Tersiar kabar bahwa, pada hari malam Saptoe tanggal 21/22 Aug. 1931 bl. ini „Pergerakan Al-Islam Indonesia" Probolinggo, mengadakan leden vergadering bertempat di gedong Al-Irsjadijah School. Jang dibitjarakan pemboebaran badan Komite, dan teroes mengadakan pilihan voorloopig bestir terdiri dari toean-toean M.O. Sastroatmodjo ketoea. Moehamad-Zein Arief ketoea kedoea, Koesdiman djoeroe soerat kesatoe, Permadi djoeroe soerat kedoea, Bendahara S. Said Bahanan, S. Hasan Aboeali Alatigah djoeroe penasehat. Komisaris ada 7 orang.

Lebih djaoeh penoelis dapat berita bahwa, Pergerakan Al-Islam Probolinggo, dalam boelan September akan mengadakan Openbare Vergadering, dengan mengoendang ketoea-ketoea jang moelia: H. O. S. Tjokroaminoto, H.A. Salim dan A. M. Sangadji. Sekarang voorloopig bestir masih hiboek mendjalankan lijst derma. Sedang hari dan tanggalnja ketetapan Openbare vergadering itoe, dibelakang hari akan ditetapkan setjepat-tjepatnja bilamana pendapatan derma bisa mentjoekoepi.

Tarboes merah.

Menoeroet berita „mustika" bahwa, sekarang ini di mana-mana tempat oemmat Islam teristimewa bangsa Arab sangat ramai boeat bitjarakan tentang barang-barang keloearan Italia, teroetama tarboes merah jang selaloe ada mendjadi boeah bibir oemmat Islam, poen lebih djaoeh di mana-mana tempat soedah banjak pembakaran tarboes merah. Tapi ada berlainan dengan bangsa Arab pendoedoek Probolinggo, penoelis masih banjak melihat bangsa Arab jang masih soeka memakai tarboes merah itoe teroetama jang bertitel Sajid. Moga - moga dengan toelisan jang sependek ini, bisa mendjadi perhatian dan kemenoesiaan pada orang - orang jang soeka mengoetamakan tarboes merah itoe.

Bewijs van lidmaatschap pakai zegel?

Di Probolinggo, ada tersiar berita jang njata bahwa, perhimpoenan P. G. H. B. tjabang Probolinggo bewijs van lidmaatschap telah diminta kembali oleh hoepbestirnja. Menoeroet keterangan, bewijs van lidmaatschap itoe atas permintaan pihak kekoeasaan diwadjibkan mesti pakai plakzegel. Begitoe djoega lebih djaoeh penoelis dapat dengar, bewijs van lidmaatschap P. B. I. djoega di minta kembali oleh hoepbestirnja, entah apa maksoednja penoelis sendiri masih beloem dapat terang mengetahoei. Tapi boleh dikira-kirakan boleh djadi djoega ada aksi baroe jang orang loearan tidak gampang lekas dapat mengetahoei jang sebenarnja.

Oeroesan mesdjid dikembalikan kepada kaoem Moeslimin?

Pada hari Djoema'at jang laloe sehabis bersembahjang, toean penghoeloe atas perintah regèn, telah menjiarkan satoe ma'loemat dari G. G., memperkatakan bahwa pemerintah neutraal kepada segenap Agama apapoen. Djadi segala oeroesan mesdjid wakaf pemerintah tidak poenja oeroesan atau toeroet tjampoer, hanja terserah atas pemeliharaan dan oeroesan kaoem Moeslimin. Berhoeboeng dengan penjiaran ma'loemat dari pemerintah ini, ada kabar tersiar t. Penghoeloe sekarang menjampaikan adjakan kepada kaoem Moeslimin pendoedoek Probolinggo, boeat dirikan satoe badan komite pengoeroes mesdjid. Tapi pihak beberapa wakil perhimpoenan oempama: M. D., Al—Irsjadijah, P. S. I. I., pergerakan Al—Islam, sama sekali tidak mendapat adjakan boeat diminta pertimbangan jang menoeroet keharoesannja. Malahan ada tersiar kabar bahwa wakil-wakil perhimpoenan terseboet itoe sengadja tidak diberi tahoe. Bagaimanakah sikap perhimpoenan jang berbaoe Wahabi oempamanja: M. D., P. S. I. I., Al-Irsjadijah, dan pergerakan Al—Islam?

Indonesia Moeda merosot?

Berita jang disampaikan kepada penoelis terangkan, bahwa Indonesia Moeda tjabang Probolinggo jang sebeloem memboeka rapat openbaar dalam boelan j. l. masih terhitoeng banjak anggauta, sesoedah rapat ramai diboeka banjak diantara anggautanja jang keloear dan mengembalikan bewijs van lid maatschapnja.

Apa sebab kedjadian ini bisa terdjadi, penoelis sedang menjelidiki.

SOLO.

(*Dari pembantoe X.*)

P. P. P. H. tjabang baroe.

Besoek tanggal 6 boelan jang akan datang ini, di sini akan didirikan tjabang P. P. P. H. baroe.

Instalasi tjabang ini akan dihadliri oleh wakil H. B. toean J. Drijowongso.

Konferensi P. V. P. N.

Besoek hari malam Senin 30-31 Aug. P. V. P. N. akan mengadakan konferensi dengan gedelegeerden dari vakbonden di sini.

Konferensi akan dihadliri oleh delegasi N. V. V. perloe akan mendjelaskan perhoeboengan vak Sentrale dengan I. V. V dan sebagai kasih selamat djalan dan selamat tinggal pada delegasi jang ta' lama akan poelang ke Eropah itoe.

Lain dari pada itoe, akan dibitjarakan djoega maksoed akan menggaboeng P. V. P. N. dengan Persatoean Sarikat Sekerdja Indonesia di Soerabaja (vak Centrale kaoem boeroeh partikelir).

Kabarnja dari H. B. P. P. P. H. tidak moepakat adanja pergaboengan itoe. (X).

PAREE.

(*Dari pembantoe Moeslich.*)

Harga makanan.

Harga barang makanan di pasar afd. distrik Paree pada pertengahan b. Aug. seperti dibawah ini:

Barang	Harga
Padi boeloe No.—satoe pikoel dari 100 kati harga	f. 2.80
padi tjempo No.—satoe pikoel dari 100 kati harga	f. 2,50
padi gabah No. 1 satoe pikoel dari 100 kati harga	f. 3.—
Beras No. 1 satoe pikoel dari 100 kati harga	f. 6.20
beras No 2 satoe pikoel dari 100 kati harga	f. 5.50
beras keretek No.—satoe pikoel dari 100 kati harga	f. 5.
Djagoeng potjelan No 1 pikoel dari 100kati harga	f. 2.
djagoeng potjelan No 2 satoe pikoel dari 100 kati harga	f. 1,70
djagoeng djantoengan No 1 100 bidji (boetir) harga	f. 0,25
djagoeng djantoengan No 2 100 bidji (boetir) harga	f. 0,15
Gaplek No 1 satoe pikoel dari 100 kati harga	f. 0,60
gaplek No 2 satoe pikoel dari 100 kati harga	f. 0,35
Oebi-kajoe No 1 satoe pikoel dari 100 kati harga	f. 0,20
oebi-kajoe No2 satoe pikoel dari 100 kati harga	f. 0,15
Katjang tanah potjelan No 1 1 pikoel dari 100 kati harga	f. 7.
katjang tanah potjelan No. 2 1 pikoel dari 100 kati harga	f. 6,50
katjang tanah berkoelit No 1 1 pikoel dari 100 kati harga	f. 4,50
katjang tanah berkoelit No 2 1 pikoel dari 100 kati harga	f. 4.
Kedele hitam 1 pikoel dari 100 kati harga	f. 4.
Kentang Belanda No 1 1 pikoel dari 100 kati harga	f. 4,50
Kentang Belanda No. 2. 1 pk. dari 100 kati harga	f 4.—
Kelapa 100 bidji harga	f 2,—
„ 1 bidji harga	f 0,02
Minjak kelapa satoe botol limonade harga	f 0,12
Telor bebek 1 bidji harga	f 0,03
„ ajam 1 bidji harga	f 0,03
Daging kerbau 1 kt. harga	f 0,30
„ sapi 1 kati harga	f 0,30
Ikan kering 1 kati harga	f 0,18
Oedang kering potjelan (ebi) 1 kati harga	f 1,10
Oedang kering berkoelit satoe kati harga	f 0,45
Belatjan dari ikan 1 kt. hg.	f 0,09
Goela teboe merah 1 pikoel dari 100 kati harga	f 3,25
Goela aren satoe pikoel dari 100 kati harga	f 4,50

Lagi satoe desa doea Djoema'at!

Soenggoehpoen soedah beroelang - oelang dibitjarakan orang tentang hal satoe desa doea Djoema'at, tetapi masih sadja ada jang menoesoel hingga mendjadikan perselisihan antara pihak Djoema'at jg. lama dan Djoema'at baroe.

Beloem berapa lama ini di desa Daroengan (Paree) telah terdjadi perselisihan djoega disebabkan berdirinja Djoema'at jg. kedoea. Djoema'at jang lama didirikan oleh seorang nama k. Bakry, sedang Djoema'at jg. kemoedian didirikan oleh seorang nama k. H. Abd. Chalim (bekas kepala desa), seorang kaja dalam desa itoe, sedang Bakry itoe seorang miskin, tetapi ada sedikit mempoenjai pengertian tentang hal agama. Tetapi kedoea belah pihak ini roepanja ta'ada jang soeka mengalah, terboekti kedoea Djoema'at itoe masih sadja sama berdiri dengan tegak maskipoen kaoemnja masing-masing itoe ada koerang bilangannja.

Doeloe waktoe si Bakry hendak mendirikan Djoema'at kabarnja ia soedah minta adviesnja seorang jang ternama 'ilmoenja, jaitoe kjahi Moehadjir, desa Bendo (Paree). Sedang pihak jang kedoea inipoen minta advies djoega kepada kjahi terseboet, poen diberi advies djoega.

Tetapi serenta mendjadi perselisihan kabarnja jg. tidak disahkan oleh kjahi terseboet, jalah Djoema'atnja Bakry, lantaran disebabkan Bkr. mempoenjai 2 roemah, jaitoe 1 roemah di desa Bendo dan jg. 1 lagi di desa Daroengan. Pada hal waktoe Bakry mendirikan Djoema'at itoe soedah mempoenjai 2 roemah. Malah-malah boekan hanja tidak disahkan sadja Djoema'atnja oleh kjahi tsb. tetapi disoeroeh mengadhani selama mendirikan Djoema'at. Si Bakry maoe kata apa? Tidak kata apa-apa, alias bingoeng, lantaran ia tidak disahkan Djoema'atnja dan disoeroeh mengadhani salat dhoehoer selama 1. k. 3 tahoen.

Anehnja, kata penoelis, moela-moela membitjarakan: 1 desa 2 Djoema'at, kemoedian si kjahi berpindah membitjarakan persoon Bakry beroemah doea boeat membatalkan Djoema'at jg. lama. Apakah tidak boleh (tidak sah) seandenja orang Soerabaja mendirikan Djoema'at di Paree, tetapi jg. berdjoema'at di sitoe, jalah orang Paree djoega? Ataukah tidak sah oempama Djoema'atnja orang Paree di Imami oleh orang Soerabaja?

Boekan didesa Daroengan sadja, tetapi didoekoeh Ban..ran, desa Toengloer (Paree), 1 doekoehan 2 Djoema'at djoega, ini doeloepoen mendjadi berselisihan djoega, tetapi achirnja ja tetap 2 Djoema'at sadja. Apa itoekah jg. kata Madzhab Sjafi'i itoe? Wallahoe A'lam.

Programma Kongres.

P e r s e r i k a t a n - o e l a m a k e 9 d i M a d j a l e n g k a.

Dari tg. 29 sampai 31 Aug. 1931.

1. Openbare vergadering malam Ahad tg. 29-30 Aug. 31 di sekolah P.O. Moelai djam 7 sampai djam 8½ pertemoean tertoetoep antara lid-lid H. B.

Djam 8,30 sampai djam 9 menerima mandat - mandat dari oetoesan - oetoesan di tempat rapat terboeka.

Moelai djam 9 openbare vergadering. Agenda:

1. Batjaan Qoer'an. 2, Pemboekaan kongres oleh H. B. 3. Kedjadian dalam negeri Islam dan memberi kesempatan pada jang hadlir boeat toeroet bitjara. 4. Keroesakan peri penghidoepan (ekonomi).

2. Besloten vergadering. Hari Ahad tg. 30 Aug. 31 di sekolah P.O. Diboeka djam 9 pagi, agenda:

1. Batjaan Qoer'an. 2. Verslag H. B. oemoem. 3. Pemandangan oemoem terhadap pada verslag. 4. Pre - advies tentang hal - hal sekolah goeroe oleh Madjlis Onderwijs.

3. Besloten vergadering. Malam Senin tg. 30-31 Aug. 31 di sekolah P. O. Diboeka djam 9. Agenda:

1. Batjaan Qoer'an. 2. Meneroeskan pembitjaraan dalam vergadering ke 2. 3. Membitjarakan poerstel-poerstel dari kongres ke 8 dan tjara mengerdjakannja. 4. Pilihan bestir baroe.

Kongres moerid moerid sekolah P. O. Madjalengka.

O p e n b a r e v e r g a d e r i n g.
H a r i S e n i n 3 1 A u g. '3 1.

Agenda: 1. Batjaan Qoeran, 2. Pidato dari moerid-moerid, 3. Nasehat dari ketoea-ketoea.

5. O p e n b a r e v e r g a d e r i n g.

Malam Selasa tg. 31 Aug.-1 Sept. 31 disekolah P.O.

D i b o e k a d j a m 9.

Agenda: 1. Batjaan Qoer'an, 2. Poetoesan kongres, 3. Pemandangan terhadap pada poetoesan kongres, 4. Pidato boeat berpisah dari oetoesan-oetoesan jang

akan poelang ketempatnja masing-masing dan sebeloem vergadering ditoetoep akan diminta pada jang hadlir boeat berdiam 3 menit boeat menperingati kedjadian doenia Islam oemoemnja dan perkoempoelan P. O. choesoesnja.

Kalau perloe programma ini boleh dioebah.

Wassalam
Het Hoofdbestuur.

BANDJARNEGARA.

(*Oleh „Askard.*")

Rapat anggauta P.G.H.B.

Pada hari Minggoe j.t.l. P.G. H.B. telah melangsoengkan memboeat rapat anggauta, bertempat disekolah nomer 3. Rapat ini dikoendjoengi 37 anggauta dan 26 soeara, djoemlah 63, dari 100 anggauta.

Adapoen jang dibitjarakan, menoeroet agenda, sebagai berikoet:

1. Pemboekaan. Rapat jang mestinja akan diboeka djam 9 pagi, maka diboeka djam 10.15 berhoeboeng menanti tambahnja anggauta jang datang. Dalam pemboekaannja oleh ketoea t. Soehada, setelah menghatoerkan salam dan terima kasih kepada hadlirin, dan kepada t. Wongsotaroeno, menghatoerkan terima kasih, oleh karena telah merelakan roemah sekolahnja, oentoek tempat rapat, laloe menerangkan apa-apa jang telah dikerdjakan, selama dalam pimpinannja.

2. Membatja notoelen rapat jang laloe. Oleh djoeroe soerat t. Soebagija, maka notoelen rapat j. l. dibatjanja. Kedapatan akoer.

3. Hal: Kontriboesi, kapitalvorming, insinje.

a. Kontriboesi. Bagi pembajaran nja kontriboesi kepada anggauta ditetapkan berikoet: Anggauta dari groep bond P.G.D. (tiap-tiap anggauta) f 0,02, P. G. B. f 004, P. N. S. f 00,5. O. K. S. B. f 0,06 dan H. K. S. B. f 0,10,— seboelan.

b. Insinje. Bagi jang akan membeli, dipoetoeskan dalam boelan December j. a. d. telah mengirim oeangnja kepada bendahari P. G. H. B., dan akan dibelikan bersama-sama.

c. Kapitaalvorming. Rapat memoetoeskan, agar dalam boelan December j. a. d. ini semoea anggauta, telah membajar kepada bendahari P. G. H. B. Disetorkan bersama ke V. B.

4. Mengganti dan menambah bestir. Berhoeboeng dengan pindahnja t. Kasinoe (bendahari), ke Djokja, maka bagi gantinja ditetapkan t. Karsono. Dan bagi menambah bestir sebagai komisaris-komisaris, jalah t-t: Tjiptaamidjaja (P.N.S.) Amir (O.K.S.B), Siswaminata (P.G.B.), Kartodihardjo (P.G.D.), Taslim (P.G.D.). Djoemlah bestir sekarang ada 11 orang.

5. Poersetel-poersetel: a. Dari groep P.G.D. b. Dari groep P. G.B. Setelah dibitjarakan masak-masak, diterima oleh rapat, dan segera akan didjalankan oleh bestir.

6. Poerdrah - poerdrah. Telah dipoetoeskan pada tiap-tiap rapat anggauta, menerima poerdrah dari siapa anggauta jang soeka.

Pada rapat ini poen akan banjak jang hendak poerdrah. Akan tetapi mengingat waktoe telah terlampau siang, hanja diterma poerdrahnja t. Martosiswojo. Dengan singkat dan berisi t. Marto poerdrah hal „berpakaian." Ialah: Djaman dahoeloe—kata pemb:— bangsa kita gemar memakai barang boeatan bangsa sendiri. Ekonomi tidak madjoe (moendoer) sekarang. Gemar memakai pakaian bakal boeatan lain orang, ertinja loepa kepada boeatan sendiri. Soeka, gemar, memakai barang boeatan bangsa sendiri, ertinja menolong dan sajang kepada bangsa sendiri. Di Vorstenlanden—kata pemb:- hampir 8 pCt. sekarang soedah kembali soeka memakai bakal badjoe boeatan bangsa sendiri. Oemoemnja—kata pemb:— bangsa kita sekarang gemar meniroe. Achirnja pembitjara berharap soenggoeh-soenggoeh, teroetama kepada kaoem goeroe: „Soedilah kiranja memakai pakaian boeatan bangsa sendiri."

Oleh ketoea, poerdrah toean Marto itoe disamboet dengan gembira, dan menghatoerkan terima kasih.

7 Pertanjaan keliling.

8. Penoetoep. Karena menoeroet agenda telah selesai dibitjarakan, maka rapat ini ditoetoep djam 1,50 siang hari dengan selamat.

Typhus.

Penjakit ini, telah timboel dan berdjangkit di sini. Di dalam kota telah ada 4 famili jang terserang penjakit itoe.

Semangat koperasi.

Boekan sadja di kota telah didirikan orang koperasi itoe, poen di desa-desa djoega. Di antaranja, di o.d. Madoekara sadja ada doea koperasi S.G. dan B.B.S.—Dan pada malam Minggoe jang laloe, di Wonodadipoen telah diadakan propaganda koperasi. Propagandis dari Banjoemas. Roepanja akan segera berdiri koperasi di sana. (Wonodadi).

P.S.I I. dan J.O. H.O.S. Tjokroaminoto.

Bagi menggembirakan propaganda terboeka, jang akan diadakan oleh P.S.I.I. di desa Tjoeroeg, o.d. Bawang, kira-kira awal boelan September j.a.d. ini akan mengoelemi J.O.H.O.S.Tjokroaminoto.

Moga-moga tiada aradlnja beliau itoe.

Kalangan M. D.

Saptoe malam Minggoe tg.29-30 ini boelan, M.D. di sini akan memboeat rapat terboeka. Pihak H.B.nja poen akan dioelemi datangnja. Komite didirikan, tengah hiboek bekerdja bersedia-sedia.

Boenoeh diri karena sakit peroet.

Pada hari Djoema'at j.b.l. ada diangkoet ke roemah sakit seorang perempoean dari desa Kasmaran, o. d. Pagentan. Ia loeka parah lehernja, bekas disembelih sendiri. Adapoen sebabnja menoeroet tjerita orang demikian: „Telah 3 boelan lamanja ia sakit peroet. Dari penanggoengannja sakit jang tidak semboeh-semboeh itoe, ia berpendapatan lebih baik mati. Bagi mentjepatkan matinja, ia menggoenakan „gobèd" memotong lehernja. Tenggorokan beloem poetoes, ketahoean familinja, jang soedah tentoe mentjegah perboeatannja. Adjal ta' sampai — memang beloem waktoenja—penanggoengan sakitnja bertambah.

Achirnja pada hari terseboet di atas itoe djoega, si sakit itoe dikirim ke roemah sakit Magelang.

Djatoeh dari pohon kelapa.

Paiman anak kira oemoer 10 tahoen dari desa Wonosari, o. d. Kota pada hari Djoema'at b. l. ini djatoeh dari pohon kelapa; karenanja berloeka-loeka haibat, dengan demikan diangkoet djoega keroemah sakit, dan setelah diperiksa seperloenja, laloe teroes dikirim keroemah sakit Magelang.

Lagi satoe djatoeh dari pohon kelapa. Hari Selasa tg. 18 jl. seorang anak laki-laki kira oemoer 14 th. dari desa Kalidjoho, o.d. Wonodadi, poen djatoeh dari pohon kelapa, karenanja patah toelang lengannja. Achirnja roemah sakit poenja rawatan.

Mentoea jang sial.

Pada hari Selasa malam Rebo jl. di desa Kintjang o. d. Rakit, telah kedjadian seorang mentoea dibatjok oleh menantoenja sehingga loeka-loeka jang haibat. Si menantoe melarikan diri, setelah selesai membatjok. Apa jang meniebabkan si menantoe itoe djadi kalap pen. beloem dapat keterangan. Dan paginja hari Rebo, si korban itoe diangkoet keroemah sakit di sini dan kabarnja teroes dikirimkan keroemah sakit Magelang.

Kedjadian jang sangat menjedihkan.

6 orang sekali goes djadi korban.

Hari Rebo jl. ini, 4 orang dari desa Wirosari dari pasar kota, kira diam 4 sore, berhenti dikedai desa Wonosari, jang diam 2 orang dalamnja.

Tiba-tiba angin besarpoen berlaloe dari arah Selatan. Karenanja patah seboeah pohon kelapa toea, merebahi kedai terseboet. Maka djadi djoemlah 6 orang perempoean jang dalam kedai mendjadi korbannja. Djoemlah 5 orang diantaranja loeka ringan. Seorang diantaranja, jalah mbok Toemi dari desa Wirosari terseboet, jang sangat loeka heibat; kedoea belah kakinja patah. Jang sangat menjedihkan, karena mbok Toemi sedang mengandoeng telah 5 boelan. Djadi tidak aneh, hampir sekalian jang mengeroemoeni kedjadian itoe, mengoetjoerkan air matanja.

Perloe diterangkan 4 orang dari desa Wirosari itoe satoe famili poela anak beranak.

Ja, Allah!

Siap bekerdja.

Siap sebagai anaknja P. S. I. I. disini, setelah mengetahoei ajahnja bekerdja (P. S. I. I.) ta' soeka ketinggalan roepanja. Terboekti pada malam Rebo j. l. telah memboeat rapat, ramai propaganda didesa Sidanegara (Wonodadi). Agaknja berhatsil, terboekti segera berdiri komite disana, jang akan mengatoer berdirinja kring Siap. Sjoekoerlah!

Spreek delik?

Konon kabar tersiar, bahwa t. Dj. salah seorang pemoeda oetoesan P. M. I. disini, jang toeroet bitjara dalam rapat ramai Siap terseboet diatas, akan ditoentoet, berhoeboeng bitjaranja melanggar batas wet. T. Dj. itoe kabarnja membitjarakan so'al pendidikan.

Bagaimana djadinja t. Dj. itoe, kelak penoelis kabarkan poela. Insja Allah!

Beberapa komite.

1. Berhoeboeng dengan mauloed Sri Ratoe tg. 31 ja..d. telah didirikan di sini, (oleh oesahanja t. wedono kota) seboeah komite. Bagi menghormat hari mauloed itoe, oleh komite akan diadakan keramaian „Balmoske".

2. Komite Kasino. Berhoeboeng akan dipindahnja t. Kasino g.b. sekolah klas 2 No. 1 di sini (O. K.S.B.) ke Djokja, maka dari oesahanja t. Soeroredjo, telah didirikan komite, jang akan beroesaha mengadakan „Sopenir" bagi t. Kasino. T. Kasino, terkenal baik boedinja bagi pendoedoek di sini.

Dalam kalangan P. G. H. B. t. Kasino, mendjabat bendahari.

3. Komite persatoean sopir. Sebagaimana dilain-lain tempat telah berdiri persatoean sopir, poen abang-abang sopir disini, agaknja ta' soeka ketinggalan. Dengan pimpinannja t. Mangoen telah didirikan persatoean sopir disini.

Bilamana akan dilangsoengkan persatoean itoe berdiri?

Kalau mengingat banjaknja sdr-sdr. sopir disini tidak koerang dari 40 orang, soengoeh sajang seandenja ta' dapat berdiri persatoeannja.

P.S.I.I. teroes bekerdja.

Setelah P.S.I.I. memboeat rapatnja didesa Sibodja (Wonodadi) banjaklah toean-toean didesa jang djaoeh dari kota, minta kepada pengoeroes partij, agar memboeat rapatnja. Pertama jang ditoeroeti bagi tempat rapat propaganda, ja'ni: Pada tg. 29/30 ini, didesa Tjoeroeg o.d. Bawang. Dan pada tg. 31/1 malam Selasa didesa Kendaga, o.d. Bandjarmangoe.

Lembaran ketiga hari Saptoe.

Lembaran ketiga jang biasa kita lampirkan tiap hari Saptoe ini kali kita lampirkan pada hari Seninnja.

Harap pembatja mengetahoei hendaknja.

WARTA DOENIA

SPANJE.

Pemberontakan kaoem Katolik mengamtjam.

Madrid, 22 Aug. Aneta Reuter.

Tiga poeloeh riboe soldadoe dikirimkan ke Spanje Oetara oentoek mentjegah pemberontakan bersendjata oleh kaoem Katolik jang panatik, sebagai protes kepada tindakan pemerintah baroe jang anti geredja itoe.

Poesat pemberontakan.

Madrid, 23 Aug. Trans-oc.

Kapal perang Libertad telah terima perintah lekas pergi dari Ferrol ke Bilbao, karena tempat ini mendjadi poesat kaoem berontak itoe.

Sampai sekarang telah 7 orang pemimpin kaoem Katolik ditangkap.

Pers kawatir bahwa di Spanje sebelah Oetara akan berkobar pemberontakan itoe, djika ternjata perdamaian antara repoeblik dengan Vaticaan sampai dipoetoeskan.

Repoeblik Spanje dan Vaticaan.

Madrid, 22 Aug. Transocean.

Pemerintah Spanje telah kirim nota kepada Vaticaan di Rome, sebagai protes atas sikap padri-padri Spanje jang anti pemerintah itoe.

Lebih landjoet diberitahoekan oleh pemerintah, bahwa ia akan mentjegah kardinal Segura datang di Spanje lagi, dan melarang dia boeat mendjabat kardinal poela. Diminta dengan keras soepaja Vaticaan menoendjoekkan sikap jang terang terhadap kepada repoeblik Spanje.

Dalam kalangan politiek orang chawatir bahwa nota itoe akan mendatangkan perpetjahan diplomasi antara Spanje dan Vaticaan.

Soerat dari Segura telah dioemoemkan, dimana ia terangkan, bahwa geredja itoe berdiri di atas pemerintah dan menolak sjahnja decreet-decreet, jang meroegikan kekajaan geredja.

Delapan bataljon telah dikirimkan ke Navarre dan tanah Basken, dimana asoetan kaoem geredja amat kerasnja.

Masih ada 3 bataljon lagi jang disiapkan.

Pers clerical (Katolik) di Spanje Oetara diantjam atas penerbitannja.

Pemandangan kita.

Semoea agama, agama damai. Tapi kalau diantjam dan diperdajakan maka perlawanan dan peperangan dilakoekan djoega olehnja, boekan karena fanatik.

Soenggoehpoen demikian, di doenia Kristen, seperti di Spanje itoe, perlawanan baroe dilakoekan karena kedoeniaan dan kekajaan geredja diantjam.

Berhoeboeng dengan kekajaan geredja (boekan 'oemmat), terdiri dari barang-barang dan tanah-tanah, maka mengertilah kita di doenia Kristen orang memisahkan agama dengan pemerintah. Red. „m".

ALAM ISLAM.

(Tersalin sengadja oentoek „mustika")

Dari s.s.k. di Mesir.

Italia bekerdja dibelakang kelamboe.

Sesoenggoehnja pada sa'iat ini Italia menghadapi satoe keroegian jang tidak ketjil disebabkan dari pemboycotan seloeroeh doenia Islam pada barang bikinannja lantaran ia poenja perboeatan jang kedjam terhadap ra'iat Islam di Tripoli. Soedah ditjoba olehnja maoe padamkan kemarahan Alam Islam dengan djalan mendjoestakan kabaran, tetapi pertjobaan itoe tidak bisa datangkan hatsil apa-apa. Karena oemmat Islam njata tidak bisa diamkan dengan sekadar pendjoestaan tadi, mereka tetap minta, boeat bereskan oeroesan, hendaklah Italia biarkan orang Islam datang di Tripoli boeat periksa hakekat perkara. Tetapi permintaan jang sehat ini, tidak dikaboelkan.

Lain daripada itoe, ia sendiri perkelahian hebat dengan pihak katholik, sehingga tidak ada seorang katholikpoen jang menjoekainja. Sekarang Mussolini maoe tjoba bikin perdamaian dengan papa, perdamaian ini djadi atau tidak, tidak ada bedanja, ertinja bahwa pihak katholik telah loeka hatinja karena kekedjamannja fascisten Italia. Satoe perboeatan menghinakan pada patoengnja orang-orang soetji bagi pihak katholik, nistjaja tidak bisa akan diloepakan selama hidoep.

Berhoeboeng dengan kedjadian kedjadian itoe, maka pada achir ini nampaklah fascisten bekerdja keras boeat menjedikitkan moesoeh dengan roepa-roepa 'akal. Di antara 'akal jang dilakoekan ialah menjebar oeang emas di sebelah Timoer.

Pada boelan Juli—kata pengarang s. k. As-Sjura—datanglah seorang bernama Anthun Ja'koeb di kantor saja, ia terkenal sebagai satoe orang jang bekerdja di kantor konsol Italia di Mesir, dan terkenal poela sebagai satoe pengirim kabaran kepada sjarikat telegraf Italia. Moela-moela kedatangan orang ini tidak diterima, tetapi ia minta dengan keras maoe bitjara dengan Mr. Ali Thahir Direktoer-Hoepredaktoer As-Sjura dalam tempoh sebentar sadja. Kemoedian dipersilahkan bitjara. Ia berkata:

„Kita djoernalisten ini, semoea saudara. Kita merasa wadjib bekerdja membantoe kemadjoean pers di Mesir. Saja tahoe toean telah pajahkan diri boeat siarkan kabaran Italia di Tripoli. Ini tidak ada paedahnja. Saja berdjandji pada toean, maoe tjarikan lengganan 100 orang dengan membajar doeloe 100 djennih (f 1250), asal sadja toean tidak siarkan perboeatan Italia di Tripoli." Itoelah ringkasan perkataannja.

Djawab Mr. Ali Thahir: „Saja kira toean gila. Bagaimana orang jang seperti saja toean soeroeh meoetamakan oeang f 1250 daripada tanah seloeas goenoeng Hidjau jang dirampas oleh Italia, bagaimana orang jang seperti saja toean soeroeh meoetamakan lengganan 100 orang pendji'at dari pada membela 80.000 saudara saja jang teraniaja."

Doea sjarikat hantjoer.

Di Syria telah terdjadi perkelahian hebat antara ra'jat dan sjarekat kereta listrik, jang dianggapnja sjarikat itoe berniat boesoek terhadap ra'jat. Perkelahian moeloet lama, dikemoediani dengan pemboycotan, achirnja djatoehlah sjarikat itoe.

Satoe sjarikat paberik sigaret (rokok) jang dianggap berniat boesoek kepada ra'jat (seperti maoe kristenkan orang-orang jang bekerdja di sitoe) telah berkelahian dengan pihak ra'at. Perkelahian moeloet telah lama, achirnja diboycot, dan lantas djatoeh dan binasa. Pintoe paberik itoe telah ditoetoep dengan lilin merah.

Itoelah kekoeatan pikiran oemoem jang telah insjaf, segala jang dihadapi ta' boleh tidak, mesti hantjoerlah.

Bom meletoes.

Kemarin sore — kata Al-Fath — telah meletoes satoe bom di dekat gedoeng Raad van Djoestisi di Cairo. Tentoe hal ini tersebab dari kemarahan ra'iat terhadap pemilihan anggauta parlemen palsoe jang dioesahakan oleh pemerintah di sana.

Orang Eropah masoek Islam.

Di Dasoek (nama salah satoe provinsi di Egypte) toean Sajid Ahmad Ibrahim telah mengadakan keramaian hari kelahiran dengan koempoelkan sebanjak-banjak orang miskin boeat dikasih makanan. Diantara jang hadlir ada banjak orang Kristen, dan diantara orang Kristen ini ada seorang Eropahnja bernama James George Wilson. Orang ini dalam sebanjak-banjak hidoepnja ada bertinggal di Syria. Tatkala tahoe toean Ahmad Ibrahim tadi laloe berdiri di moekanja dengan berkata: „Saja maoe masoek Islam. Saksikanlah bahwa saja soedah lepas dari segala matjam agama lain."

Sesoedah itoe laloe minta soepaja dibawa kemahkamah sjar'iah. Dan dengan diantarkan sebanjak-banjak orang, ia pergi kemahkamah di Dasoek, laloe minta soepaja dimasoekkan djadi orang Islam. Ia dipersilahkan pilih nama, laloe memilih nama Moehammad Al-Madhy.

Djoemlah orang Jahoedi di Palestina.

Menoeroet statistik Jahoedi, telah njata bahwa djoemlah orang Jahoedi di Palestina ada 190,000, sesoedahhanja 83,000 pada tahoenn 1922.

Negeri Perzia kaja.

Oleh pemerintah di Perzia telah dioesahakan pengambilan arang batoe dari tempat didekat Isfahan. Oeang jang tersedia boeat moelai bekerdja ada sedjoemlah 300.000 tauman.

Persatoean Islam di Habsji.

Di Ades Ababa telah dioesahakan oleh orang Islam persatoean antara kaoem Moeslimin anak negeri dan kaoem Moeslimin Arab. Sekarang telah berdiri perserikatan dengan nama „Persatoean Islam".

Pada boelan jang laloe telah diadakan satoe rapat opisil, menjatakan kemenjesalannja terhadap kelakoean kaoem imperialisme di tanah-tanah Islam, teroetama Italia di Tripoli.

CHINA.

Boykot barang - barang Duitsland.

Berlin, 25 Aug. Aneta Indopac.

Berita tentang kepoetoesan pembesar-pembesar Kanton oentoek memboykot barang - barang Duits menimboelkan chawatir di Berlin, karena demikian itoe akan meroegikan perniagaan Duitsland.

Dari pihak jang tahoe maka kedjadian jang menimboelkan aksi boykot itoe diterangkan demikian:

Maskape kapal Rickmers telah menjewakan satoe kapal oentoek mengangkoet 3 mesin terbang boeatan Zweden, 54 kas senapang-senapang boeatan Tsjecho - Slowakije. Perlajaran akan melaloei Hongkong dan Maccao.

Pemerintah Nanking, setelah mendengar bahwa kiriman itoe bagi kaoem pemberontak di Kanton maka kapal jang memoeat barang - barang itoe singgah di Manila, dipersilahkan teroes menoedjoe ke Shanghai. Maskape kapal itoe terpaksa menoeroet dan beberapa hari kemoedian kapal tiba di Shanghai.

Sjahdan maka pemerintah Kanton minta perantaraan pemerintah Duitsland soepaja maskape itoe memenoehi kewadjibannja (ia'ini menjampaikan pesenan ke

pada jang berhak: Kanton). Ia (Kanton) mengadoekan djoega hal orang-orang Duits jang banjak sekali menghamba kepada Nanking. Diminta dengan keras soepaja segala itoe dibereskan, dengan mengantjam akan memboykot segala barang-barang perboeatan Duitsland.

Dr. Curtius mendjawab, bahwa pemerintah Duitsland ta'bisa mentjegah angkoetan tadi, karena oendang-oendang hanja melarang mengeloearkan sendjata dari negeri Duitsland, dan tidak melarang angkoetan sendjata negeri lain ke-negeri mana-mana oleh kapal-nja.

Dalam kalangan pemerintah tindak Kanton itoe tidak beralasan dari menerangkan bahwa demikian itoe hanja oleh sebab Kanton tidak tahoe tentang oendang-oendang di Duitsland.

Pemerintah sendiri sangat mentjela pengangkoetan sendiata tadi, begitoe poela tindak bekas opsir opsir Duits jang menghamba Nanking sebagai advisoer.

Dr. Curtius memprotes opsil kepada Kanton. Ia memperingatkan bahwa neg-ri-negeri lain mengirimkan sendjata - sendjata djoega kepada China dan mempoenjai advisoer-advisoer militer poela.

Oentoek mentjegah kesoesahan dan kesoekaran jang sebagai itoe dimasa jang datang, maka Dr. Curtius melarang kapal - kapal Duits mengangkoet sendjata-sendjata bikinan loear negeri.

Abang — Adik.

ISLAM DJADI BOLA PERMAINAN.

Ad.: Bang. Tjoba tolong batjakan ni :

PERGERAKAN AL ISLAM INDONESIA.
HAL „HAN PO".
Berhoeboeng dengan toelisan „Benzine" dalam ' „Han Po" tanggal 13 Aug. jang sarinja sangat meloekai hati kaoem Moeslimin, teroetama jang dalam pergerakan membela Islam, karena sifatnja membiarkan orang menghina nabi Moehammad s.a.w. dan melemahkan tindakan dan oesaha pergerakan Al Islam, bestir komite Al Islam di Palembang telah ambil poetoesan akan adakan vergadering boeat oeroesan itoe. (P.S e l.)

Ab.: Ah, matjam-matjam dik. Orang bentji sih bentji. Tapi kalau kebentjian itoe selaloe dilahirkan, apa tidak bikin katjau, dik? Masa', semendjak „Digoel" disamakan dengan „Mekah," sikap reaksi terhadap ke Islaman teroes dihoedjankan bertoeroet-toeroet. Penoelis „B" bertjoewit, kemoedian „Ten Berge" ngotjeh, Italia koerang adjar, sekarang masih ada lagi orang jang ingin d i t a m p a r m o e l o e t n j a sebagai di atas! Sajang dik, abang ndak tahoe bagaimana boenji tjatjian itoe.

Ad.: Memang gitoe, bang. Maski adik sendiri beloem masoek agama (vrijzinnig), adik soedah djemoe dengarkan bagaimana hinaan dilemparkan. Anehnja lagi, kalau ditantang didepan ramai, hidoengnja disimpan baik-baik. Kalau didesak . . . : „o w e n d a k a p a - a p a t o e a a a a a a a a n !" Sodja koewi lekas disampaikan . . . . .

Ab.: Boeat si-pemerintah jang katanja maoe lindoengi „keamanan oemoem," roepanja djoega e n a k - e n a k sadja, dik. Wet oentoek mentjegah hina-hinaan atas agama itoe beloem djoega dilahirkan. Apa pemerintah beloem tahoe, kalau perboeatan menghina atas agama teroetama Islam itoe bisa menimboelkan bahaja seperti adanja a l g e m e e n e s t a k i n g tahoen 1923 itoe? Kalau algemeene staking soedah disediakan reserve wet 161 bis, apakah sebabnja wet oentoek mentjegah terdjadinja k e k a t j a u a n jang disebabkan dari h i n a - h i n a a n agama itoe tidak diadakan?

Ad.: Memang aneh, bang. Pemerintah itoe kadang-kadang mirip djoega dengan manoesia. Dia bisa bertabeat t i g a matjam. Kadang-kadang pemoerah atau tjoekoepan, tapi kadang-kadang djoega amat pelit atau kikir! P e m o e r a h, sebab wet 161 bis, 153 bis dan ter, terlaloe gampang dikasihkan (begitoe djoega p e n g h e m a t a n) tapi k i k i r, dalam melindoengi agama-agama orang lain!

Ab.: Abang kadang-kadang takoet, dik ; oempama hinaan akan teroes didjalankan, dan wet tidak lekas mentjegahnja, boleh djadi di dalam Islam akan terbit a n a r c h i s m e jang nanti akan tidak lagi bikin protes-protesan, melainkan „bogem mentah" (tindjoe) sadja jang disediakan. Abang sendiri orang Islam. Orang Islam tidak soeka dimain-mainkan seperti bola. Kalau dengan haloes panghinaan itoe ta' dapat ditjegahnja, ... , . , . . ah a p a b o l e h boeat dik!

Ad.: Ahaaaaa . . . . . . djangan, bang. Sekarangnja orang jang menghina itoe masih m a n o e s i a sifatnja, maski penakoet. Nanti, kalau jang menghina soedah b i n a t a n g matjamnja, boleh abang-adik kirim selawat! Tjoema, sekarang memang soedah sa'atnja bang, oemmat Islam mengoempoel dalam satoe benteng, oempama sadja benteng Al-Islam dan bersedia oentoek melawan segala rintangan ; maski harta, tenaga dan djiwa dianggap perloe baginja! Lihat sadja gertak Mussolini tempo hari. Waktoe didengar barisan Perantjis diperkokohkan, Mussolini soedah ta' tahan menoetoep moeloetnja dan bilang. „Hai ra'iatkoe. Kamoe dengar gerintjingnja pedang dan bajonet negeri-negeri tetangga kita. Mereka bersedia oentoek perang, maski katanja mentjinta perloetjoetan sendjata. Oleh karena itoe, kita mesti ikoet djoega menjediakan poetjoek pedang kita, agar dapatlah kita mentjegah serang-serangan moesoeh kita itoe!"
Begitoe djoega kita, bang. Barisan mesti kita koeatkan.

Ab.: . . . . ? . . . . ?? Riwajat Islam!

Censor.

HOOFDREDACTEUR: HADJI A. SALIM

„mustika"

DAGBLAD INDONESIA 'OEMOEM

DIRECTEUR: St. TIRTOSOEPONO

No 99 Lembar KEDOEA | Saptoe 29 Augustus 1931 | Tahoen ka I

Indonesia

Lagi satoe ma'loemat.

Rapat seperti hoedjan toeroen ma'loemat berhoeboeng dengan oeroesan P.I. dengan „golongan merdeka" bekas P.N.I.

Ada orang berkata, tambah koesoet, tambah keroeh.

Ada poela jang berkata koesoet hendak selesai, keroeh hendak berganti djernih.

Mana jang benar?

Pendapatan kita: koesoet, kalau disimpan, tidak ada selesainja. Keroeh kalau ditoetoep, hanja menanti boesoeknja.

Berangoes pemboengkam roepanja soedah terboeka. Sorak dan teriak gemoeroeh menimboelkan sangka ada katjau dan kaloet. Tapi satoe perkara ta' dapat dimoengkin lagi.

Dalam kalangan pergerakan kebangsaan kesadaran soedah bangoen dengan sempoerna, bahwa „kebangsaan" adalah satoe keadaan jang tidak disengadja, maka boleh timboel tjita-tjita kemoeliaan kebangsaan dan kemerdekaan kebangsaan, mendjadi toedjoean, tapi tidaklah „kebangsaan" sadja dapat didjadikan azas (beginsel) atau toedjoean (doel). Maka toedjoean kepada kemoeliaan dan kemerdekaan kebangsaan itoe bergantoeng poela kepada paham (opvatting) tentang apa jang dikatakan kemoelia̤an dan kemerdekaan. Maka paham itoe bergantoeng poela kepada kejakinan, dan kejakinan itoe berkehendak poela kepada azas.

Azas itoelah jang berlain-lain. Autokrasi, aristokrasi, demokrasi, segala itoe timboel dp. azas Sosialisme, kapitalisme, feodalisme, segala itoe timboel dp. azas.

Kemerdekaan kebangsaan boleh berdiri atas tiap-tiap matjam peratoeran itoe. Tentang itoelah kehendak berlain-lain dan toedjoean berpisah-pisah djalan.

Segala itoe sekarang terpaksa telah mendjadi perhatian dan pikiran kaoem pergerakan kebangsaan. Kesadaran tentang adanja perbedaan dan perpisahan. Kesadaran tentang wadjibnja memilih.

Tambah dekat pegerakan itoe kepada kejakinan kita, jaitoe bahwa persatoean hanjalah dapat berdiri atas persamaan azas. Dengan azas jang berlainan hanjalah dapat diatoer kerdja bersama oentoek hal-hal jang tertentoe. Dan bekerdja bersama atas beberapa pokok jang tentoe-tentoe itoe tidak mesti menghapoeskan perbedaan dan pertikaian atas pokok jang lain-lain.

Paham itoe menghendaki kematangan sekadarnja. Kematangan itoe mesti dan akan tertjapai, oentoek kemadjoean pergerakan kita.

Inilah pertimbangan kita, maka kita memberi kelapangan oentoek menjiarkan ma'loemat-ma'loemat jang salin berganti datangnja itoe.

Tidak semoea kita setoedjoei; tidak ada jang kita setoedjoei segenapnja. Teroetama sekali sipat persoonlijk, jang tertjampoer dalam perbintjangan itoe sangat tidak kita setoedjoei.

Tapi kita sadjikan sebagai oedjian kepada ra'iat ramai, bangsa Indonesia oemoem.

Di sini ada lagi soerat jang kita terima dan ma'loemat jang dikatakan di dalamnja.

Silahkanlah pembatja perhatikan.

Jang terhormat toean-toean redaksi „mustika."

Jang bersama ini soerat, kita mengirimkan djoega ma'loemat dari Comite Kera'iatan, jang didirikan oleh saudara-saudara kita bekas anggauta almarhoem P. N. I. tjabang Soerabaja.

Maka menoeroet kepoetoesan Comite Kera'iatan pada tanggal 18 Augustus 1931, oleh karena di soerat kabar toean soedah moeat (menjiarkan) toelisan2 dari: sdr. Hatta, ma'loemat pers Commissie P. I. dan sdr. Soedadi, maka kita comite mengharap soedi apalah kiranja toean menjiarkan djoega ma'loemat Comite Kera'iatan di dalam soerat kabar toean, agar soepaja pembatja soerat kabar toean (ra'iat seoemoemnja) dapat penerangan, dan bisa menimbang (mengetahoei) diantaranja salah dan benar.

Setelah jang terseboet di atas, atas kemoerahan hati Toean-toean Redactie, sebeloem dan sesoedahnja disiarkan, maka kita comite membilang terima kasih.

Atas nama Comite
Kera'iatan.

Masdjidien
Sawahan Templek 2/1
Soerabaja.

Comite—Kera'iatan.

Kita jang bertanda tangan di bawah ini, atas nama Comite—Kera'iatan, jang semoeanja terdiri dari bekas anggauta almarhoem P. N. I. tjabang Soerabaja. Dengan ini hendak menoendjoekkan sikap kita terhadap hal-hal jang telah terdjadi di hari achir-achir ini, agar soepaja ra'iat tidak mendjadi kebingoengan, dan soepaja bisa mempertimbangkan serta mengetahoei di mana kebenaran dan keadilan.

1e. Tentang pemboebaran P. N. I.

Kita menerangkan di sini, jang kita dan sebagian terbesar dari bekas anggauta P. N. I. tidak éklas jang partij kita telah diboebarkan, dan hingga kini masih merasa menesal jang partij kita telah dibikin mainan setjara demikian oleh beberapa orang sadja.

Terangnja doedoeknja pemboebaran itoe demikian:

Sebeloemnja ada kongres pemboebaran, kita anggauta-anggauta P.N.I. tidak diberi tahoe sedikitpoen, tentang keinginannja satoe doea orang di Pengoeroes Besar (H.B.P.N.I.) boeat memboebarkan partij kita itoe. Dari itoe terang sekali bahwa pemboebaran P.N.I. itoe tidak absah alias tjaranja pemboebaran P.N.I. itoe berkong-kalikong.

2e Tentang Partij Indonesia.

Tidak heran lagi jang sebagian banjak diantara saudara-saudara kita bekas anggauta almarhoem P. N. I. sekarang mendjadi golongan jang merdeka, terangnja: ta' soeka menggaboengkan diri di dalam perhimpoenan-perhimpoenan jang soedah ada, teroetama poela di dalam P. I. (Partij Indonesia), karena ra'iat mengetahoei sendiri (boekan dari sogokan lain orang), bahwa pemimpin-pemimpinnja P. I. itoe, terdiri dari orang-orang jang tidak tetap imannja, ialah golongannja orang orang jang telah memboebarkan P.N.I. setjara berkong-kalikong terseboet.

3e Tentang ma'loemat pers Commissie P.I. Kita Comite Kera'iatan menolak sekeras-kerasnja, bahwa kita ra'iat golongan merdeka dianggap mendapat pengaroeh (sogokan) dari sesoeatoe orang sadja.

Kita haroes menerangkan, jang ma'loemat pers Commissie P.I. itoe, kita anggap soeatoe penghinaan tarhadap kita ra'iat, oleh karena maksoed ma'loemat itoe menganggap bahwa kita ra'iat tidak moefakatnja pada pemboebaran P. N. I., dan tidak soeka masoek pada P. I. itoe hanja dari sogokannja sesoeatoe orang sadja (kita seoemoemnja dianggap orang jang tidak berotak).

Djadi dengan itoe pers Commissie P.I. maoe mengatakan jang ra'iat bisanja mempoenjai perasaan, dan bisanja berboeat apa-apa itoe hanja dari sogokannja orang lain sadja alias pers Commisie P.I. menganggap jang kita ra'iat tidak bisa berboeat dan merasai apa-apa djika ta' disogok-sogok (dipengaroehi=digerakkan) orang lain.

Seroean kita.

Dari sebab itoe, Comite-Kera'iatan mengharap pada saudara-saudara kita jang seazas dan sefaham, haroes awas, ingat dan ketahoeilah, bahwa pada masa sekarang ini, orang-orang jts. itoe, jang mengakoe sebagai Pemimpin Ra'iat itoe semoeanja palsoe! Djangan lagi memimpin ra'iat ke kemerdekaan, sedang mengoeboer titelnja dan hidoep jang setjara ra'iat ta' berani.

Djadi ta' patoetlah djikalau orang-orang jang sematjam itoe diseboet pemimpin ra'iat jang sedjati.

Penoetoep.

Dan kita jakin, jang dilain-lain tempat ra'iat akan menetapkan djoega sikapnja, dan tidak soeka lagi diaboei matanja oleh pemimpin-pemimpin jang telah mendjeroemoeskan kita, dan kita akan memegang tegoeh haloeannja sdr. Soekarno dan mengoeatkan djoega sikapnja sdr. Mohammad Hatta.

Atas nama Comite-Kera'iatan.
Masdjidien Djawoto
Katimin.

BANDOENG.

(*Oleh Ipa.*)

Ma'loemat.

Dengan ini diberi tahoekan, bahwa toean Sjahboeddin Latif, moelai ini hari, tidak tjampoer dalam segala oeroesan Ipa (Indonesisch Pers -en Advertentie-bureau).

Berhoeboeng dengan itoe kami menentoekan penggantinja sebagai pengoeroes harian, jaitoe toean Sabirin, Kebon Manggoe 35.

Comite pendirian Ipa Bandoeng.

W. g. Abikoesno, w. g. Sabirin, w. g. Moenaf, w. g, Marjadi, w.g. S. M. Roeschan.

Komite Gedong Muslimin.

Sebagaimana soedah lebih doeloe dikabarkan dalam s. k. „m" ini, maka di Bandoeng telah didirikan seboeah komite, nama Comite Gedong Muslimin, jang berichtiar akan mendirikan seboeah gedong Muslimin dalam kota Bandoeng, jang nanti boleh dipergoenakan oleh kaoem Muslimin oentoek mendjalankan segala kewadjiban dan keperloean kaoem Muslimin, seperti ibadat, bermoesjawarat dan oentoek merajakan hari Raja Islam oemoemnja dengan leloeasa.

Rentjana belandja oentoek mendirikan gedong itoe telah ditentoekan lebih koerang f 15.000 di loear harga tanah jang sedang diichtiarkan, soepaja dapat dengan waqaf sadja dari salah seorang saudara Muslimin jang hartawan di Bandoeng.

Sebagaimana djoega diseboetkan dalam lijst derma dari komite itoe, sekalian nama-nama dari penderma akan ditoeliskan dalam seboeah boekoe besar jang akan teratoer rapi dan akan disimpan oentoek selama-lamanja digedoeng itoe.

Dari pihak komite itoe diminta kabarkan, bahwa segala lijst derma jang diedarkan dikota Bandoeng atau diloearnja, hanjalah diakoe sah, kalau lijst derma itoe memakai tanda tangan dari Poersiter (K.H.M. Zamzam), Sekretaris (Sabirin), Peningmister (K.M. Tossin).

Sekalian lijst itoe diberi bernomor, dan masing-masingnja diboeboehi tanda tangan oleh orang jang mendjalankan lijst derma itoe.

Djoega akan diichtiarkan, soepaja boleh mendjalankan bus-bus oeang didalam kota dengan perantaraan pandoe Siap Bandoeng.

Toean-toean jang doedoek dalam Comite Gedoeng Moeslimin itoe:

Ketoea kehormatan: K. H. M. Tayb, ketoea I: K. H. M. Zamzam, ketoea II: K. M. Joenoes. Djoeroe soerat I: Sabirin, djoeroe soerat II: M. Natsir. Bendahari: K. M. Tossin.

Pembantoe-pembantoe: Abdoellah, Abikoesno, S.M. Roeschan K. Said Akil, Moechtar, Tjetje, A. Djalil, Kemas, M. Nastari, M. Caman, A. Ing Abdoelhamid, A. A. Banaama, Salim Basalamah, I. Tjaja, M. Saleh, Moenaf, Marjadi, Sjech Miftah Aldjabri, St. Roemah Tinggi, Adibrata, A. H. Zamzibar, Arbi, K. H. Abdoerrahman, K. H. Abdoelhamid.

Bouwcomissie: Abikoesno, (Architect), K. H. Abd. Rahman, K. H. Abdoelhamid, I. Tjaja (Student T. H. S.), A. H. Zamzibar (Teekenaar).

Comite Al Islam Bandoeng.

Pendirian Comite Al Islam Bandoeng jang tadinja bermaksoed hanja boeat merajakan hari Mauloed Nabi Moehammad s.a. w, pada waktoe jang laloe itoe, sekarang ini telah disahkan berdiri sebagai tjabang Centraal Comite Al Islam Soerabaja, dengan pimpinan K. H. Zamzam (Ketoea I), Marjadi (Djoeroe soerat I) dan Dt. Soeki (Bendahari) serta banjak lagi anggauta bestir jang lainnja.

Komite jang terseboet soedah menjebarkan berpoeloeh riboe soerat selebaran oentoek mengadjak kepada segenap kaoem Muslimin memboykot barang-barang Italia dan mengadjak kepada bangsa jang bergaoel dengan kaoem Islam, soepaja djangan ketinggalan dalam memboykot barang-barang Italia, jang satoe persatoenja diterangkan dalam soerat selebaran itoe.

Keloear kota, ke kampoeng-kampoeng, kesegala tempat disebarkan soerat adjakan pemboykotan itoe.

Menoeroet pemeriksaan dan jang telah kita jakinkan dengan mata dan telinga kita sendiri, roepanja rata-rata kaoem Islam di Bandoeng dan didaerahnja memperhatikan seroean ini. Malah anak ketjil-ketjilpoen soedah poela pandai menjeboet-njeboet: Boykot Italia.

Dari kebanjakan orang Muslimin diadjoekan pertimbangan, soepaja dikampoeng-kampoeng dan diloear-loear kota didirikan tjabang-tjabang komite adjakan boykot itoe, jang mana hal ini akan dipertimbangkan dalam komite sendiri.

Perdirian Comite Al Islam Bandoeng itoe telah mengoendang Voorzitter dari Centraal Comite Al Islam Soerabaja, jaitoe t. A.M. Sangadji, jang telah memboeat pembitjaraan mengatoer pekerdjaan dengan komite itoe.

Sekarang ini sedang diichtiarkan mentjahari tempat oentoek mengadakan openbare vergadering, oentoek propaganda komite dan menbitjarakan Nasib kaoem Muslimin di Tripoli, Barbar dan lain-lainnja ang dalam antjaman itoe.

Kaoem Muslimin di Bandoeng dan sekitarnja senantiasa menoenggoe-noenggoe openbare vergadering itoe.

Kepandoean Islam.

Kepandoean Siap di Bandoeng roepanja mendapat perhatian soengoeh oleh kebanjakan kaoem Muslimin, teroetama orang jang telah dewasa. Malah anak-anak dari leden Siap akan dikoempoelkan djoega, oentoek Siap bagian anak-anak.

Koersoes2 peladjaran bagi Siap soedah dimoelai. Kabarnja seorang dokter Islam telah sanggoep akan memberi peladjaran tentang kesehatan badan dan oentoek keperloean penolong orang sakit. Koersoes pendidikan dan Stenografie akan diberi oleh t. Sabirin, lid Siap djoega.

Sekarang ini saudara Muslimin di Tjimahi dan Mad'a'aja bermaksoed mengoendang Siap Bandoeng oentoek propaganda ketempat itoe masing-masing, soepaja diadakan perhoeboengan.

Boeah dari Vrije omgang.

Di dalam salah satoe pintoe air di Bandoeng, telah didapati majat dari seorang baji jang baroe beroemoer 3 boelan. Dengan kegiatan polisi, kabarnja soedah dapat orang jang memboeang anak itoe kedalam kali. Seorang moerid sekolah jg. sedang dalam peladjaran, telah didapat polisi. Kabarnja anak perempoean itoe tinggal bajar makan pada seorang bangsanja djoega di Bandoeng, sedang iboe bapanja tinggal djaoeh dari tempat itoe.

Siapa jang ikoet berdosa dalam perboeatan ini, nanti akan kita kabarkan di belakang ini.

Oeang Mesdjid Bandoeng.

Kira-kira 5 tahoen jang laloe, pegawai kaoem di Bandoeng telah mengoempoelkan oeang waqaf berpoeloeh riboe, dengan maksoed akan memboeat seboeah mesdjid jang bagoes dan matjam baroe, sebagaimana jang soedah dilihat oleh toean Wiranatakoesoema dalam doenia Is'am lainnja.

Menoeroet kabar jang boleh dipertjajai, oeang itoe ada beriboe-riboe djoemlahnja, akan sesoedah d keloearkan oentoek ini dan itoe, tinggal lagi dalam kas mesdjid kira-kira f 8.000.—

Orang sampaikan kepada kita, bahwa oeang jang sebesar djoemlah itoe, telah dipakai oentoek pembeli kamar Arab dari ex. regent Bandoeng, toean Wiranatakoesoema.

Dari pihak kaoem Islam jang koerang merasa senang, sebab oeang waqafnja itoe dipakai boekan kepada mesdjid jang ditjitatjitakan itoe, sebagaimana ontwerpnja soedah diboeat oleh Ir. Soekarno, timboel gerakan akan menjoesoel perkara ini bagaimana doedoeknja.

S.k. Soeara Ra'iat Merdeka (Garoet).

Oleh pengemoedi dari soerat kabar ini telah diadakan moesjawarat dengan beberapa orang kaoem Isa'am di Bandoeng, soepaja tenaganja dibesarkan dan oesahanja dilebarkan. Sekarang ini sedang diichtiarkan akan membeli mes n drukkerij sendiri. Kalau perloe nanti akan diadakan djoega aandeel ketjil-ketjil oentoek penerbitkan soerat kabar itoe seteroesnja, sebab sekarang ini kelihatan, banjak soenggoeh kaoem Muslimin jang soeka memperhatikan soerat kabar terseboet.

Sebabnja tidak lain, karena s.k. S. R. M. itoe dikemoedikan oleh beberapa orang pergerakan Islam jang telah terkenal, ertinja boekan di tangan orang jang boekan pemimpin pergerakan Islam.

Mataram

Tolong terangkan!

Sekarang apa moelai lagi, atau memang order dari atas, penganten laki dan perempoean, dimestikan menghadap di keloerahan, teroes keassistenan, kemoedian ke roemah naib. Penoelis melihat dalam ini boelan di Kotagede sadja ada tiga mempelai jang berboeat sematjam itoe pada hal jang doeloe tidak.

Tolong terangkan! (A. S. R.)

Moesim denda.

Moesim denda meradjalela. Tidak sadja Aniem jang biasa mendjatoehkan denda atas penjewanja, tapi paberik teboe Demak Idjo poen moelai membiasakan menarik denda atas koeli-koelinja, apabila teboe koerang pandjang dipotongnja. Dendaan didjalankan tiap-tiap 2 bongkok f0,01, maski bajaran menebang tiap bongkoknja hanja f 0,02 sadja. Djadi dendaan jang didjalankan sekarang itoe, bererti mendjatoehkan denda seperempat dari gadji tiap-tiap koeli.

Moefakatkah?

Soekakah pembesar paberik di sitoe menerima sediaan denda seperempat dari gadjinja, apabila ia salah menoelis dalam boekoenja? Baik pikir sama pikir! (P.J.S.)

Korban perboeroehan.

Seorang nama Martidjan beroemah di Toekangan, bekerdja sebagai toekang besi di paberik Watson, soedah beberapa hari ini ia dipekerdjakan soepaja mendirikan goedang B.P.M. di tanah lapang sebelah Timoer Negresco.

Ia bekerdja mengoeroes bagian atas, kira 20 meter tingginja. Entah apa sebabnja, kemarin sedangnja ia bekerdja enak di atas, sekonjong-konjong terdjatoehlah ia. Selama 5 menit ia tidak ingatkan dirinja. Oentoeng kawannja dengan lekas datang menolong, jang kemoedian mengangkoetnja ke roemah sakit di Kota Baroe.

Soedahkah Watson menjediakan fonds oentoek menolong kaoem boeroehnja jang kena timpa sematjam ini? (P.J.S.)

Menghemat?

Kaoem boeroeh werkplaats N.I.S. haroes bersedia.

Kita dengar bahwa werkplaats N.I.S. Pengok sedikit hari lagi akan menghemat beberapa kaoem boeroehnja, lantaran pekerdjaan di sitoe dianggap koerang dari biasa oleh sang-madjikan.

Bagaimana sikap kaoem boeroeh nanti, beloem dapat diberitakan. (P.J.S.)

Didakwa memperkosa.

Agen Koeltir Brigade nama T. tinggal di desa Karanganjar o.d. Tempel oleh isteri K. agen C.B. desa Penasaran, keloerahan Tanggoeng, didakwa soedah melakoekan perkosaan atas dirinja, waktoe ia habis poelang dari belandja di pasar meliwati kebon teboe dekat desa Watoeadek.

Perkara soedah dalam tangan polisi. (M.)

Tjinta mentjinta.

Auto H. Soedjak kontra auto No. 4071.

Kemarin kira djam setengah 8 malam, auto hadji Soedjak jang djalan dari Aloen-aloen Oetara ke Timoer (Joedonegaran), sesampainja di tikoengan pertiga djalan itoe, kena tabrak oleh seboeah auto merk Chevrolet No. 4071, jang djalan dari dalam benteng meliwati plengkoeng (gapoera) hendak membelok ke Barat (Aloen-aloen Oetara).

Keroesakan hanja sedikit, hingga perkara koerang perloe dibawa ke kantor polisi. (Rdi.)

Pasar Loerik Mardi Bondo.

Menoeroet kabar jang boleh dipertjaja koperasi „Mardi Bondo" Mataram jang di bawah pimpinan toean Kartosoedarmo c.s., nanti pada tanggal 5 dan 6 October jang bakal datang ini, akan mengadakan Pasar Loerik bertempat di kantornja Gowonganlor (Mataram).

Soedah sementara hari ini, bestir dari koperasi itoe, kelihatan actief mengatoer persediaannja.

Kabarnja di dalam Pasar Loerik ini, akan dipertoendjoekkan roepa-roepa barang tenoenan jang model-model, mitsalnja: tafellooper, servet, portiere, handdoek, dasi, petjis jang semoeanja dari barang tenoenan Indonesia dan roepa-roepa bakal badjoe, djoega tenoenan sendiri.

Leden C. M. B. dan orang-orang ternama kalau perloe akan dioelemi.

Pasar Loerik ini bakal diboeka boeat segala orang, poeblik boleh masoek lihat dan beli barang jang disoekai.

Roepa-roepanja „Mardi Bondo" tidak poeas dengan berkoperasi belandja bersama sadja, tapi djoega akan berichtiar oentoek memadjoekan barang-barang bikinan tanah airnja teroetama kain tenoen kita. (Soe.)

Kepergian.

Hari ini hoepredaktoer kita berangkat oentoek perdjalanan kira-kira seminggoe lamanja.

Maka soerat-soerat oentoek redaksi d j a n g a n l a h dialamatkan kepada d i r i n j a.

Memang lebih baik tiap-tiap kiriman oentoek redaksi djangan dialamatkan atas n a m a hoepredaktoer atau salah seorang staf redaksi, soepaja djangan tertahan atau terlambat apabila jang poenja nama kebetoelan tidak ada.

AWAS!

Perloekan!

Permintaan lengganan;

Kiriman oeang lengganan atau bajaran advertensi;

Djangan di'alamatkan kepada Hoofdredacteur atau Redactie.

Hendaklah kirim pada 'alamat

Administratie „mustika."

Segala karangan dan berita hendaklah 'alamatkan kepada

Redactie „mustika."

Perloekanlah!

P.S.I.M. akan beremboeg dengan V. B. D.

Pada tanggal 1 Sept. j.a.d. malam Selasa bestir P.S.I.M. akan beremboeg dengan bestir V.B.D. (bond voetbal Djokja) di gedoeng K.S.B. atas oendangan bond ini.

Maksoed, jang semata-mata keloear dari pihak V.B.D. ialah oentoek bergaboeng atas beberapa perdjandjian jang diroendingkan itoe.

Sebagai telah diketahoei P. S. I. M. itoe telah masoek dalam P. S. S. I. jang selajaknja memoetoeskan bisa atau tidaknja P. S. I. M. bekerdja bersama dengan V.B.D. itoe, tapi hoepbestir tidak menerima oendangan oentoek beroending. Djika kita mengingat djoega kepada d i s c i p l i n e dalam P.S.S.I. jang telah disjahkan oleh kongresnja di Solo di masa jang laloe, orang bisa tebak sendiri bagaimana nanti haroes diambil sikap oleh P.S.I.M.

IMOGIRI.

(Dari pembantoe kita S. M.)

Damai?

Kita dengar bahwa persaingan antara bis-bis di Imogiri kepoenjaan seorang dari P. K. O. M. D. dan kepoenjaan koperasi M. D. sekarang soedah kembali damai dengan disaksikan di depan wedana Imogiri (Solo).

Tjoema anehnja, merk dan tjat kedoea kongsi itoe hampir disamakan, hingga pendoedoek tidak bisa memperbedakan mana kepoenjaan koperasi dan mana poela kepoenjaan orang dari M. D. itoe.

Sebab ada hal jang katjau matjam di atas itoe maka bis Moeria jang soedah akan mampoes sekarang dihidoepkan lagi, hingga keadaan koperasi bis tentoe makin terdesak lagi karenanja.

Koersoes Islam.

Di desa Blawong soedah beberapa hari ini diadakan koersoes agama Islam jang banjak djoega menerima perhatian dari pendoedoek desa itoe dan sekitarnja.

Koersoes „Honotjaroko".

Koersoes sebagai diatas boeat di Imogiri soedah didjalankan dengan leloeasa, seperti di Banjoesoemoeroep, Karangtengah d. l. l. Koersoes ini dioesahakan oleh goeroe-goeroe dari sekolah M.D. jang roepanja dapat perhatian tjoekoep dari pendoedoek.

*

(Dari pembantoe „m".)

So'al soerat anoniem.

Hari Kemis boelan ini beberapa orang pendoedoek Imogiri telah dipanggil oleh a.w. soepaja datang diroemahnja. Mereka dipanggil itoe tertoedoeh mengirim soerat anoniem kepada t. Toemenggoeng djoeroe koentji makam Sultan dengan maksoed bahwa penoelis soerat itoe tidak setoedjoe atas angkatan beberapa pegawai makam, sebab koerang adil katanja.

Orang-orang jang dipanggil itoe semoeanja tidak mengakoe.

Penipoean?

Kita dengar bahwa di desa Kanoengan, beloem lama ini kedatangan seorang jang mengakoe mendjadi tabligh gerakan M. D. melahirkan keinginannja memboeka koersoes di sitoe. Sebab jang didatangi itoe kebetoelan orang Islam, maka senang hati orang itoe diterimanja dan jang mempoenjai roemahpoen hiboek mentjari moerid.

Koersoes itoe dalam satoe dan doea hari berdjalan dengan baik dan moerid-moerid poen senang djoega menerima peladjarannja. Tapi makin lama makin aneh si goeroe tabligh mengasih peladjaran, apabila dibanding dengan tabligh lain-lainnja. Begitoe djoega padasan (air oentoek sembahjang) tidak pernah digoenakan. Keadaan sematjam ini tentoe sadja diperhatikan orang, hingga pada achirnja njatalah bahwa ia boekannja seorang Islam sebagai pengakoeannja, melainkan seorang Kristen jang semata-mata hendak mengaboei mata oemmat Islam di sitoe.

Setelah ketahoean resia itoe, toean roemah ta' lagi soeka ditempati oleh orang itoe dan moeridpoen dengan lekas meninggalkan goeroenja.

Rapat ramai di gedoeng P. P. P. H.

T a m o e d a r i H i n d o e s t a n b i t j a r a.

Menjamboeng berita kemarin tentang toean Abdul Aleem Siddiqi jang akan memboeka koersoes di depan ramai itoe, maka nanti sore koersoes terseboet akan diboeka di gedoeng P. P. P. H. Gondhomanan di sini moelai djam 9. Kita peringatkan lagi tentang apa jang nanti akan dibitjarakan:

1. Mengatoer sikap pihak Islam berhadapan dengan pengeristenan.
2. Keterangan dan boekti-boekti, bahwa Islam sewadjibnja mendjadi agama doenia.
3. Keterangan Islam berhadapan dengan tjelaan dan serangan pihak lain atas pengadjaran Quran.

Siapa ingin mengoendjoengi, koendjoengilah.

GOENOENGKIDOEL.

(Dari pembantoe kita Tjakarwo).

Atoeran boschwezen jang menindas boeroehnja.

Boschwezen mempoenjai pegawai blandong (toekang tebang) jang selain digadji oeang setahoen doea kali, djoega di-idzinkan menanami segala matjam tanaman di kebon djati jang beloem besar. Orang itoe mengerdjakan tanaman djati moelai akan ditanam sampai tanaman itoe besar tidak perloe dikasih gadji rawat lagi.

Atoeran sama mengoentoengkan kedoea pihaknja, karena si boeroeh bisa menanam barang jang di-ingin, sedang boschwezen tidak perloe adakan oeang jang tempo-tempo perloe digoenakan membikin bersih kebon djatinja.

Akan tetapi atoeran jang baik itoe sering digoenakan menindas boeroehnja.

Menoeroet katanja seorang jang boleh dipertjaja, baroe-barae ini boschwezen ressort Boender mengeloearkan atoeran jang sangat memberatkan kepada blandong-blandong oemoemnja.

Semoea blandong di sitoe disoeroeh mengangkat kajoe djati dari tempat penebangan, ke tempat lelangan jang djaoehnja koerang lebih 200 M, dengan ongkos f 0,20 boeat tiap-tiap 1 M^3nja.

Oleh karena pekerdjaan itoe kira-kira baroe selesai djikalau dikerdjakan dalam doea hari lamanja, pada hal kesoekaran berdjalan di tengah hoetan pembatja bisa membajangkan sendiri, mereka sama tidak soeka mengerdjakan. Karena itoe boschwezen mengamtjam, djika mereka tidak soeka mengerdjakan tidak diizinkan menanami bagian ladang djatinja, sedangkan itoe ladang soedah sama dikerdjakan, jalah dibikin bersih.

Berhoeboeng dengan itoe, maskipoen bagaimana rendah oepah itoe dan tidak setimbang dengan beratnja pekerdjaan, mereka terpaksa mendjalani djoega.

N a s i b b o e r o e h!

Omo tikoes mendjalar kemana mana.

Tempo hari soedah kita kabarkan, bahwa di daerah onderdistrik Pondjong dan Karangmodjo timboel binatang tikoes jang sangat menjoesahkan kepada kaoem tani.

Binatang itoe sekarang soedah mendjalar di lain lain tempat. Di daerah Patoek soedah banjaklah tanaman padi jang diroesak.

Kaoem tani tentoe mengeloeh karenanja.

Mati dalam air.

Anak perempoean nama Toekidjem, oemoer 4 tahoen anak Mertodrono desa Garongan, keloerahan Bedji, pada Minggoe baroe laloe ini, telah tenggelam di perigi.

Doedoeknja perkara begini: Anak ketjil itoe mandi zonder di kawani oleh orang toeanja. Oleh karena itoe, anak terseboet waktoe terdjoen diair teroes tenggelam, dan diketahoei orang sesoedah ianja terapoeng mendjadi majat.

Sesoedah peperiksaan dilakoekan, majat itoe baroe dikoeboer.

Gempa boemi.

Tadi pagi djam 8.36 di sini dirasakan gempa boemi tidak hebat kira 2 seconde lamanja.

Dari mana datang gempa itoe beloem diketahoei. (Rep.)

Pengekang pers.

D i b a w a d i k o n f e r e n s i P. V. P. N.

Soedah kita kabarkan bahwa nanti malam Senin j. a. d. ini di Solo akan diadakan konferensi oleh P. V. P. N.

Berhoeboeng dengan konferensi itoe, jang akan djoega dihadliri oleh delegasi N. V. V., H. B. P. P. P. H. akan memadjoekan poerstel kepada vak-centrale, soepaja bikin aksi oentoek protes bakal adanja p e n g e k a n g p e r s itoe, jang dipandang sangat menjempitkan langkah orgaan vakbonden.

Kita toenggoe bagaimana poetoesannja. (X)

Aksi P.P.P.H.

Berhoeboeng dengan kabar-kabar jang terdjadi dimana-mana tentang maksoed pemerintah akan mengadakan bezuiniging pegawai, dan berhoeboeng poela dimana-mana kontrolir pegadaian adakan oedjian kepada beamten, teroetama jang masih t.w., maka dalam doenia pegawai pegadaian sekarang djadi gontjang karenanja. H.B. P.P.P.H. tidak tinggal diam mendengar kabar-kabar itoe, dan telah dimoelai menjoesoen satoe aksi jang bakal menentang maksoed-maksoed itoe.

Dimana-mana afdeeling akan diadakan protes verg. dan pertama afdeeling Poerbolinggo nanti tg. 6 September akan adakan openbare protes pertama, jang mana akan dipimpin oleh toean J. Drijowongso dari pihak H.B. Sementara pendirian afd. baroe di Solo jang tadinja djoega akan dipimpin oleh toean Drijo diganti oleh toean Martodiredjo. (X).

Kerdja P.K.N.

G i a t m e n d i r i k a n k o p e r a s i.

Dimana-mana kampoeng jang ada anggautanja P.K.N. telah didirikan koperasi beras dan lain-lainnja. Di Panembahan, Moesikanan dan Midjilan soedah berdiri koperasi itoe, begitoe djoega di Toekangan, sebagaimana beberapa hari jang laloe soedah beritakan.

Kampoeng Poespodiningratan, dan Soerjodiningratan menoeroet keterangan bestir komite, sedikit hari akan memboeka rapat mengoemoemkan pendirian koperasi itoe. Kampoeng-kampoeng jang di-ikat mendjadi satoe dalam koperasi di Soerjodiningratan itoe jalah: Poegeran, Brontodiningratan dan Brontodiningratan lama.

Soerat ederan oentoek rapat itoe sekarang sedang didjalankan. (X).

Karena konkoeren atau karena malaisekah?

N. I. S. m e n g i r i s.

Doea hari bertoeroet-toeroet ini, kami lihat pegawai tram N.I.S. hiboek menjebarkan programma di mana-mana tempat ramai begitoe djoega dalam pasar kota. Menoeroet boenji soerat selebaran tadi, diterangkan bahwa moelai hari boelan 1 September 1931, harga kartjis menoeroet tarip boeat poelang pergi ditoeroenkan hingga 40 %, berlakoe di traject antara Djokja—Parakan dan Ambarawa. (X).

Keroegian paman tani.

Sawah kepoenjaan pendoedoek di Midjen, Doekoeh, Minggiran dan Brontodiningratan jang doeloe-doeloe kedapatan selaloe soeboer karena dapat air sorotan, tiba-tiba sekarang tanaman padinja telah djadi roesak, disebabkan dari ama (penjakit) oelat dan walang sangit. (X).

Pos.

Berhoeboeng dengan hari kelahiran radja poeteri di Nederland, besok hari Senin tg. 31 boelan ini, pos kantor hanja diboeka dari djam 9 sampai djam 11 siang oentoek pengiriman dan mengambil soerat-soerat aangeteekend, pendjoealan prangko dll., pengiriman dari keperloean dines dan pengasihan soerat-soerat keterangan pada pos. Lain-lain loket sehari itoe ditoetoep.

Pengiriman pos dan bestelan terdjadi seperti pada hari-hari Minggoe. Kantor tilgram diboeka seperti pada hari-hari Minggoe.

Perkara darah.

K e p a l a A m b o n p e t j a h.

Kemarin siang di kampoeng Kantjil, telah terdjadi perkara darah. Seorang bangsa Ambon jang toeroet dalam keriboetan itoe, petjah kepalanja.

Doedoeknja perkara begini:

Kampoeng terseboet soedah terkenal sebagai tempat pendjoedian main sintir (dadoe).

Matjam-matjam golongan ahli djoedi tiap hari bersarang di sitoe oentoek mengadoe oentoengnja.

Seorang Ambon nama L. soedah lama mendjadi anggauta jang radjin di tikar pendjoedian itoe.

Kemarin ia toeroet djoedi djoega, tapi kalah. Oeang banjak dikeloearkan dari sakoenja. Oetang makin tambah jang dikasihkan oleh teman-temannja, tapi makin banjak poela djoemlah kekalahannja. Hari itoe, jang menang seorang bangsa Tionghoa.

Entah bagaimana, sebab melihat toempoekan harta si Tionghoa itoe boekan main banjaknja, si Ambon mendjadi mata gelap. Ia amat ingin mendjadi toean si harta terseboet. Sebab ta' ada kekoeatan lagi padanja oentoek mentjegah hawa nafsoe jang meradjalela itoe, si Ambon merampas kawannja (Tionghoa), hingga di sitoe terbitlah kekatjauan jang tidak terhingga.

Seorang Tionghoa lain melihat perboeatan si L. itoe tidak sabar. Dengan lekas ia ambil potongan besi dan dipoekoelkanlah potongan besi itoe dikepala L. sampai petjah.

Polisi jang diberitahoekan hal ini, datang dan dengan tjepat semoea orang pendjoedi dibawa ke komisarisan oentoek diperiksa, sedang si L. dibawa ke roemah sakit di Kota Baroe. (X).

Menoenggoe kapan?

Djalan kampoeng antara Baoesasranlor-Matjanan (Lempoejangan) jang sebelah Timoer, dan Baoesasranlor-Lempoejangan, kalau moesim hoedjan boekan bersipat djalan lagi, hanja lebih betoel dikata sawah. Tidak perloe ditoetoerkan lagi bagaimana kesoekaran orang-orang jang laloe di tempat itoe. Boekan hanja sampai begitoe sadja, tetapi di waktoe malam hari, djalan itoe gelap goelita, dan tidak heran lantaran ini banjak sekali kesoekaran-kesoekaran jang terdjadi di djalan itoe. Seorang pendjoeal bakmi beloem lama telah mendjadi korban djalan itoe, sehingga dagangannja . . . . habis sama sekali. Seorang berkendaraan roda angin poen mendjadi korban djalan itoe, hingga maoe atau tidak maoe terpaksalah ia mesti poelang mandi.

Kapan djalan itoe diperbaiki???

Beloem lama saja tahoe djalan itoe telah dioekoer oleh seorang opnemer, tetapi sampai sekarang roepanja tinggal di dalam keadaan demikian sadja.

Pendoedoek kampoeng itoe tidak ingin djalan itoe dipasang asphalt, tetapi a s a l b e r o e p a d j a l a n s a d j a, tjoekoeplah rasanja. (S)

Dagang

Pasar hari Kemis.

(Djawa Tengah).

Semarang, 27 Aug. 1931.

G o e l a. Keadaan pasar goela masih sepi sadja, dan harganja djoega beloem berobah. S. H. S, sedia zonder licensi, partij-partij ketjil, soedah didjoeal dengan harga f 7,90 per 100 K. G. dan terima atas kereta paberik boeat 50 ton poen S. H. S. soedah diberikan dengan harga f 7,75.

Lebih djaoeh, boeat goela kepala (H. S.), oogst baroe sedia Soerabaja poen soedah didjoeal dengan harga f 7.35.

Ini pagi tjatatan harga dari New York boeat spot ada lebih rendah 3 punt dari jang termijn djoega toeroen dari 7, 5, 4, dan 3 punt. Sedang begitoe Londen ada naik 3/4 d. 1 d. id. dan 1 d.

Ini pagi pasar diboeka ada sepi sekali dan beloem kedengaran ada kedjadian djoeal beli lebih djaoeh.

B e r a s. Keadaan pasar beras masih sepi dan harganja djoega teroes lembekan poela.

Saigon, kasih tjatatan harga boeat beras Longgrain atau Lamtjiam cif. Aug.-Sept. f 5.55. Boeat ini harga kelihatan tidak ada kedjadian.

Sementara itoe, dari R a n g o o n diterima noteering beloem ada berobahan. Boeat beras Pecto moeatan boelan Augustus September R a n g o o n minta tawaran dengan harga f 5,24.

Harganja menir Al Speciaal boeat moeatan boelan September ada diminta dengan harga f 4,10 cif dan ditawarkan f 4,20.

Beras Pehtjiam dari bilangan Demak terima Semarang partij-partij ketjil soedah didjoeal dengan harga f 5,20.

Sedang begitoe boeat beras Pecto sedia ini pagi etjeran soedah didjoeal dengan harga f 5,35.

Harganja menir Al Speciaal barang sedia partij² ketjil soedah didjoeal dengan harga f 4,90.

Sementara itoe harganja beras Japan petjah koelit dan soedah disosoh poetih (slyp) ada lembekan poela dan sedia soedah didjoeal dengan harga f 6,75 sedang boeat jang Huller Japan poetih sedikit-sedikit soedah didjoeal dengan harga f 6,40.

Harganja beras Huller boeloe dari Krawang djoega ada lembekan poela dan boeat sedia atau prompt berangkat soedah didjoeal dengan harga f 5,90 dan f 6 menoeroet kwaliteit.

Lain-lain matjam beras pasarnja masih sepi dan harganja djoega beloem beroebah

K e d e l e. Keadaan pasar kedele masih sepi sadja dan harganja boleh dibilang beloem beroebah. Boeat moeatan sama kapal T j i s o e n d a r i (Aug.), soedah didjoeal dengan harga f 3.825. Sedang begitoe boeat moeatan boelan djaoeh seperti Oct./Nov. poen soedah pindah tangan dengan harga f 3.925 cif.

Sementara itoe boeat kedele Taylian Pengke kwaliteit barang sedia party-party ketjil soedah didjoeal dengan harga f 5.—

K o f f i e. Saban hari tjatatan harga dari New York teroes toeroen dan ini pagi ada lembekan 20,25 dan 15 punt. Keadaan pasar koffie masih sepi sadja dan harganja beloem beroebah.

P a l e m b a n g - k o f f i e. Tidak ada oeroesan, dan tidak ada permintaan. Barang sedia teroes ditawarkan dengan harga f 17.—

L o m b o k k e r i n g. Kwaliteit Poerwodadi, barang sedia oogst baroe soedah didjoeal dengan harga f 15.—

D j a g o e n g. Kwaliteit bekend oogst lama barang sedia partij-partij ketjil soedah didjoeal dengan harga f 1,55.

K a t j a n g m e r a h. Keloearan Thauwtjwie baroe barang sedia, partij-partij ketjil, soedah didjoeal dengan harga f 4,20. terima di Semarang.

K a t j a n g - o e s e. Harganja masih tetap dan sedia, keloearan Rembang, soedah dikoepas dan baik, soedah didjoeal dengan harga f 8.

K a t j a n g - i d j o. Kwaliteit Bima (samsik) sedia, soedah didjoeal dengan harga f 4,75, dan boeat kwaliteit Soembawah partij-partij ketjil, soedah didjoeal dengan harga f 4.50. Dan boeat Twadjeng, keloearan Poerwodadi, poen soedah didjoeal dengan harga f 4.

M r i t j a p o e t i h. Harganja ada naikan sedikit dan barang sedia, partij-partij ketjil, soedah didjoeal dengan harga f 46.

K e m i r i. Harganja teroes lembekan dan barang sedia kwaliteit Bima (Tjwanpek) partij-partij ketjil soedah didjoeal dengan harga f 5,65.

K e t o e m b a r. Harganja masih beloem beroebah, dan partij-partij ketjil soedah didjoeal dengan harga f 16,

T j e n g k e h. Harganja beloem ganti dan barang sedia dan barang sedia kwaliteit Sumatra soedah di djoeal dengan harga f 55.

C o p r a. Harganja teroes lembekan dan barang sedia ada di minta dengan harga f 6.75.

M i n j a k k e l a p a. Pasarnja ada sepi dan harganja teroes lembekan dan barang sedia jang dari 28 3/4 kati per blik partij-partij ketjil soedah didjoeal dengan harga f 3.60.

K e r t a s - c o u r a n t. Harganja masih sama seperti kemarin.

P o l o s a r i. Harganja ada lembekan dan barang sedia kwaliteit Penang soedah didjoeal dengan harga f 14.

G a m b i r. Harganja beloem beroebah dan barang sedia kwaliteit Tiongsiang sedikit-sedikit soedah didjoeal dengan harga f 37,50.

B r a m b a n g. Kwaliteit Cheribon barang sedia soedah didjoeal dengan harga f 6.

T e p o e n g - g a p l e k. Harganja masih sama dan sedia atau Sept. f.o.b. ada ditjari dengan harga f 1,30 zonder oeroesan.

A s e m. Barang sedia jang baik zonder bidji teroes diminta dengan harga f 5.50.

Sport dan Permainan

Chung Hua.

Voetbal-team jang paling koeat di Tiongkok bakal main di Semarang, Union Terrein Seteran.

Saptoe 29 Augustus 1931 Chung Hua—M. O. T. (Kampioen Semarang 1930).

Minggoe 30 Augustus 1931 Chung Hua — Bonds-elftal Semarang.

Pertandingan sepak raga antara A. V. C. dan H. C. V. C. 7-1.

Pada hari Sabtoe tg. 22 ini boelan telah dilangsoengkan pertandingan sepak raga antara A. V. C. dan H. C. V. C. (Hollandsch - Chineesche - Voetbal Cloeb) di lapang Europeesche lagere school Poerwokerto. Sebeloem paoese H. C. V. C. kemasoekkan 1, dan A. V. C. kemasoekan 1 sebab dihoekoem denda prikik 3 pas. Penonton ada banjak. Toean Sirah sebagai repri dengan aktip mendjalankan kewadjibannja dan ta' memihak.

Sesoedah paoese maka akan main lagi 3 orang speler jang mainnja terlaloe kasar ta' main lagi sebab dihoekoem oleh repri ta' maoe.

Pertandingan terpaksa diboebarkan, H. C. V. C. mengakoei kalah 7. Penonton rioeh rendah seperti goenoeng goentoer.

MATARAM.

Victoria—P.S.I.M. XI. 2—0

Kemarin sore pertandingan antara kedoea team terseboet soedah dilangsoengkan agak ramai dengan penghabisan 2—0 oentoek kemenangan Victoria.

Pertandingan ini diadakan, berhoeboeng dengan kepindahan salah seorang anggauta Victoria jang meninggalkan kota Mataram jang hari itoe perloe diadakan pertandingan kehormatan atasnja.

Opstellingnja begini:

P.S.I.M. XI

Wongso

Moeljono Soekiman

Slametngalim Andreas Soepraptardjo

Soeharso Proewito Haroen

Sarosa Abdulgani

O

Scheldwacht Souisaij

Latumalia Simon Salamonij

Juch Kappel Beerzaak

de Bruyn Anakotta

Hamissie

V i c t o r i a

PARE-PARE (CELEBES.)

Pertandingan Voetbal jang ke II.

Oleh Komite Voetbalbond Pare Pare hari Ahad j. l., diantaranja:

B. A. —————— T. B.

(Madjene) 1—0 (Sindenreng)

Sebagaimana jang telah dikabarkan pada verslag kemarin hari Saptoe jang laloe, pada ini sore jang mendapat gilirannja oentoek berhadapan akan mengadoe kepandaian adalah B. A, dan T. B. Pimpinan pertandingan dipegang oleh toean Pariwoesi. Ini pertandingan ada lebih sesak (ramai) dari kemarin. Bal ada di T. B. dan kombali di B. A.. Penonton senantiasa kelihatan gementar melihat kedoea djago club ini, menjerang dan mendjaga bentengnja masing-masing. Kemoedian B.A, terserang hebat, dan akan kemasoekan kalau keepernja tidak begitoe tangkas.

Memang kedoea spelers ini terkenal djago dimasing-masing ia poenja tempat, terlebih lagi pada masa sekarang ini ialah moesim pertandingan besar oentoek pasar malam jang akan datang pada penghabisan boelan ini. Oleh karenanja, tentoe sadja kedoea pihak djago ini masing-masing mendjaga kehormatan clubnja, teristimewa memperlindoengi kedjatoehan deradjat bangsa dan kampoengnja. Adapoen opstellingnja seperti berikoet:

B. A.

Saeni

Sattar Anggoe

Badoeloe Boka Moehd.Ali

Baba-Sinjo Jesoe Janas

Makka Adnan

O

Timengo Sa'ad

Tinoeloe Selle Aboe

Madani Djopang Nganpo

Betta Mattingara

Ammade

T. B.

Pertandingan senantiasa ramai seolah-olah hoedjan pelor di tengah medan peperangan, teriakan dan tepoek tangan dari poeblik

laksana boenji goeroeh disertai halilintar menjambar boemi. Semangkin lama pertandingan semangkin sesak, bola selaloe bermain atau berat ke pihak B. A. dan selaloe mengoeatirkan, sehingga kelihatan dari pihak T. B., tinggal kosong dari ia poenja tempat back terketjoeali hanja keepernja jang tinggal kelihatan; daripada soeatoe tempo dari pihak B. A. ialah Jans jang memang satoe speler jang terkenal melakoekan satoe tembakan jang sangat loear biasa teroes diover kepada Baba-Sinjo lagi bawa bal jang sangat ladjoenja teroes membikin lobang satoe kepada T. B. dan stand mendjadi 1—0, oentoek kemenangan B. A.

Bal lantas ada di B.A. tetapi serangan-serangan selaloe dikembalikan oleh keepernja dengan kesoedahan out. Sekarang benteng B.A. ditembak, tetapi selamanja gagal. Voorkiri T.B. membawa bal, mengantjam goal kepada B.A, tetapi ta'masoek dan satoe tendangan dari voorkanan T.B., sia-sia djoega. Sampai ronde ke I, pertandingan terdapat 1—0.

Soenggoehpoen T.B. boleh dibilang soeatoe club jang koeat djoega, tetapi bertanding dengan B.A. penonton menjaksikan, bahwa permainan masih sederhana sadja, malah kelihatan menggoenakan kekasaran. B.A. terdiri dari anak-anak jang masih moeda, dan maskipoen barangkali perkara theorie-voetbal T.B. ada lebih loeas, tetapi permainannja B.A. ada lebih „Reglementair." (penonton.)

Dalam ronde jang kedoea (II), spelers kelihatan semangkin tegak, sorak dan tepoek tangan dari poeblikpoen tidak ada berhentinja; maskipoen T. B. soedah kena lobang satoe, tetapi permainan tidak mendjadi lemah, bahkan semangkin tegak mengerdjakan kewadjibannja akan membalas moesoehnja, kesoedahannja siasia belaka sebab dari djempolnja keeper B.A. Achirnja pertandingan terdpat 1—0 oentoek kemanangan B. A. (Madjene) jaitoe sebagai soeatoe tanda persobatan antara club B.A. dan T.B.

(Verslaggever.)

Maoe didjoewal

1 Salongramaphoon „His Masters Voice" (Tjap Andjing), swaranja besar dan terang dengan harga pantas.

Boleh bitjara di Sosrokesoeman 7 A/3. 102 f

Mej. SITIASIAH

VROEDVROUW

Padean Lamper No. 29

SEMARANG

Telet. Sm. 689.

203 i

STENOGRAPHIE.

SYSTEEM GROOTE.

Moelai tanggal 1 September j. a. d. menerima moerid² baroe.

Club dan privaatlessen; sedang pembajaran ringan sekali. Peladjaran diadakan di Adhi-Dharmaschool di Bintaran lor.

Hanja orang-orang jang soedah pandai bahasa Olanda bisa menempoeh.

Djangan sampai ketinggalan. Soerat-soerat kepada:

LEERAARNJA

S. TRIWIHARTOJO

Klitren Zuid No. 252

MATARAM.

1 i

BANKET BAKKERIJ

INDONESIER

SOSRODIMEDJO

NGASEM — DJOKJA.

Djoeal segala roepa koewih-koewih, dan djoega ada jang djoealan keliling pake merk terseboet diatas.

220 f Menoenggoe pesenan.

BAROE TERIMA LAGI:

His Master's Voice plaat jang ORIGINEEL ternjanji oleh: JEANNETTE MAC DONALD.

"His Masters Voice"

B. 3633 Always in all ways. Dari film: „MONTE CARLO".
Beyond the blue horizon.

B. 3289 March of the Grenadiers „MY LOVE PARADE".
My dream Lover.

Maurice Chevalier.

B. 3845 Hello! Beautiful!
Walkin my baby back home.

Louis Davids.

B. 4850 Why shouldn t. I.
Were you sincere?

Rudy Vallee.

B. 5761 A little kiss each morning. „VAGABOND LOVER".
I'-ll be reminded.

Bebe Daniels.

B. 3678 Night winds. „LOVE COMES ALONG"
My future just passed, (Grace Hayes) „Safety in Numbers".

Marlene Dietrich.

FG. 2265 Leben ohne Liebe kannst du nicht. „Nie wieder Liebe".
Wenn ich mir was wünschen dürfte.

DAN . . . . ?????????

B.3775 PUZZLE RECORD Pendapetan baroe dari His Master's Voice.

Ini plaat adjaib betoel. Dalam ini plaat ada 6 matjam lagoe jang merdoe sekali seperti „Sweet Jennie Lee", You're driving me crazy. dll. Orang bisa dengarkan itoe lagoe sendiri-sendiri. Boekan seperti Potpourri itoe lagoe tertjampoer djadi satoe, boekan. Di garis mana orang moesti taroek itoe djaroem boeat bisa dengarkan lagoe jang soedah dipilih . . . . . ???? Wah itoe RESIA besar. Mari datang di kita poenja toko, nanti kita petjahkan itoe resia.

Gramofoon & Sporthandel

TOKO „TAN"

Officieel Agent dari — „His Master's Voice"

204 f **TOEGOE 25 — DJOCJAKARTA.**

JACHT of DOLKMES

tadjam doea moeka pandjang 24 cm.

Teroetama boeat pandoe di waktoe kampeeren. à f 2,50 lain ongkos kirim. Djoega sedia prabot p. Hiz. Wathan.

TOKO

BASTOM MUSLIE.

16 i Kp. Melajoe 11a. — Semarang.

POPULAIR WETENSCHAPPELIJK WEEKBLAD

DJENGGALA

DJAMBOEWEG 58 — SOERABAJA.

Ialah soeatoe weekblad jang mendjadi miliknja Ra'jat sendiri, dan memakai bahasa Djawa hoeroef latijn.

Djenggala, adalah satoe soerat chabar jang bisa membangoenkan fikiran jang menoedjoe pada kebenaran.

Djenggala, adalah satoe soerat chabar jang memoeat roepa-roepa pengetahoean jang bergoena bagai pergaoelan hidoep.

Djenggala, adalah memoeat artikel-artikel jang menarik hati, mengenaskan, gembira dan membangoenkan semangat.

Djenggala, adalah satoe soerat chabar jang menoendjoekkan soal-soal kemadjoean Ra'jat.

Djenggala, adalah satoe soerat chabar jang tidak toendoek pada salah satoe organisatie, tetapi Djenggala toendoek pada toentoetan kebenaran, ialah kebenaran sedjati jang bisa mendatangkan kemoeljaän bangsa dan tanah air.

Dari itoe; Siapakah jang ingin madjoe? Siapakah jang ingin sehat fikiran?

Baiklah; Membatja weekblad *Djenggala*, jang diterbitkan setiap hari Rebo, Harga lengganan 3 boelan f 1.50. Haroes dibajar lebih doeloe.

AGENTSCHAP boeat:

Mataram: t. Hadidarmo Tegalkemoening, dan Hotel-Islam Danoeredjan.
Magelang: p/a t. Sastropawiro Kmp. Krijan.
Koetoardjo: t. Soebaron kp. Pengeranan.
Klaten: t. Hadisaswojo, Karangasem Wedi. 8

MADIOENSCHE BROOD & BESCHUIT BAKKERIJ

„TAN HOO LIEP"

KELINGAN 22 — DJOKJAKARTA.

27 b

Rechtskundig - Informatie - Advies en Incasso Bureau.

GONDOMANAN 52 - DJOKJAKARTA.

Sanggoep oeroes segala perkara dimoeka hakim.
Soeka mendjalankan penagihan segala rekening.
Boleh abonement!

Filiaal di Solo sebelah-lor Societeit Mangkoenegaran.

Dipimpin oleh:

R. SAM)
R. KOESNADI) Rechtskundigen

Djam bitjara: 8 — 1 siang
5 — 7 sore.

17i

ALHAMBRA - THEATER

DJOCJA

Lihat dan Dengarlah

Minggoe malam pertoendjoekkan pengabisan

FRADIAVOLO

Hari Senin sampai Selasa

„LILION"

dengan

Charles Forrell en Estelle Taylor.

Lihat dan Dengarlah

National Biograph

Di moeka IJs Fabriek „Pathook" - Djokja.

Moelai Boelan September main Gambar Bitjara

DENGAN HARGA TEMPAT:

Loge	f 1.20	
1e. klas	f 0.96	
2e. klas	f 0.72	) inclusief
3e. klas	f 0.48	) Belasting
4e. klas a krossi	f 0.24	
4e. klas b bangkoe	f 0.12	

	Loge	10 bidji	f 10.—
	1e. klas	10 „	f 8.—
Coupon boekjes:	2e. klas	10 „	f 6.—
	3e. klas	10 „	f 4.—

Films Bitjara main dari Universal Pectures Corporation first Run seri dan Cowboy dari lain-lain fabriek main Gambar-Gambar Bitjara tweede Run, jang terang soedah dipertoendjoekkan dengan succes.

LOEAR DI PATHOOK GARDEN

Misih teroes main Gambar Diam (Silent) jang semoea misih first Run Baroe-baroe dengan harga f 0.12 en f 0.06.

Marilah Saksikan, Boektikan, pertoendjoekan „NATIONAL"!! 56a

ALOON - ALOON DJOKJA

TELEFOON No. 275

Boeat ini malam dan malam berikoetnja.

RICHARD BARTHELMESS

DIBANTOE OLEH

DOUGLAS FAIRBANKS Jr.

DAN

NEIL HAMILTON

DALAM TJERITA

„PATROLIE PAGIE"

Gambar perang oedara jang paling besar dan ngeri.

Ini boekannja satoe tjerita pertjintaan, boekannja satoe tjerita jang roewet dan mengandoeng maksoed jang boekan-boekan, hanja semata-mata bermaksoed melihatkan pada sekalian manoesia diatas boemi ini bagaimana kekedjaman dari peperangan, jang membawa korban djiwa manoesia dan harta. Kita poenja boeloe mendjadi berdiri kalau lihat pemandangan perang di oedara jang sangat heibat: Machine-machine terbang bertaroeng satoe sama lain dan djatoeh terbakar ka bawah, djoeroe-terbang djoeroe-terbang jang salin menembak dengan senapan machine dan melemparkan bom atas kota-kota dari moesoeh hendak menimboelkan kebakaran bèsar dan kematian.

Semoea orang moesti datang nonton ini film jang mempoenjai toedjoean baik sekali.

Nanti hari SAPTOE 29 — MINGGOE 30 Augustus djam 5 sore CAPITOL mengadakan Kindervoorstelling dari film jang tidak bitjara „CIRCUS ROOKIES" dimain oleh KARL DANE en GEORGE K. ARTHUR.

Ini pertoendjoekan tanggoeng 100°/o bikin senang pada semoea penonton, teroetama pada anak-anak sekalian. Datang saksikan, djangan tidak.

Kinderen f 0.36 — Volwassenen f 0.60.

Djika perniagaan toean hendak madjoe, masoekanlah advertensi di „mustika".

„mustika"

DAGBLAD INDONESIA 'OEMOEM

No. 99 — Saptoe 29 Augustus 1931 — Tahoen ke I

LEMBAR KETIGA

Tjerita hari Sabtoe

TOEAN SAJA.....

Tadi malam saja perloekan djalan-djalan dengan tamoe saja dari Soerabaja di kota Djokjakarta jang walaupoen dizaman maleset, tetapi ramainja tetap seperti biasa, banjak orang djalan-djalalan, ja walaupoen hanja djalan sadja tidak maoe beli apa-apa. Djam 8,50 kami berhenti di waroeng dekat straat Danoeredjan jang amat ramai itoe perloe beli minoeman dan makanan, kebetoelan diwaroeng sepi tidak ada orang masoek, djadi kami berdoea bisa poea...

...tap... toep... .tap... toep ...tap... toep, begitoelah soeara jang kami dengar, soeara doea orang berdjalan dan laloe masoek di waroeng itoe djoega. Seorang daripada mereka itoe kenalan saja baik, bernama toean Saja....., anak bangsawan dan hartawan di Djokja, dan seorang lagi temannja dari Pekalongan. Oentoeng mereka itoe tidak tahoe kami, karena kami berdoedoek ditempat jang agak sedikit silau.

Toean Saja... hanja pakai tjelana dan kemedja poetih sadja, memang begitoe biasanja, dengan sepatoe dan petjis hitam memakai katja matja. Beliau itoe pemoeda jang terdidik dan terpeladjar tinggi, berhaloean tidak gila kebaratan dan tidak fanatiek ketimoeran.

Doedoek beliau menghadapkan kawannja, laloe batja s.k. „mustika", sebentar kelihatan girang, sebentar lagi sedih, sebentar poela tersejoem.... Hanja di dalam segala halnja itoe tampak seperti baroe pikirkan perkara jang penting, djarang-djarang berkata, melainkan apabila ditanja.

„Soedah batja inikah saudara?" tanja temannja sambil oendjoekkan „mustika" lembar ketiga jang keloear pada hari Saptoe memoeat tjeriteranja Nenek Boeta tjrik-tjrik tjari-tjari.

„Beloem,....... tjoba kasih!", laloe dibatjanja dan berkata: „Oentoeng nenek toea ini!"

„Oentoeng?" tanja temannja sambil keheranan, „ia kan boeta tidak tahoe keindahan kota Djokja dan matjam-matjamnja barang baroe, begitoe djoega melarat tidak poenja pokok penghidoepan lain daripada minta-minta."

„Ja,.....ia memang oentoeng sekali, lebih oentoeng daripada saja jang tahoe dan masih moeda serta kaja ini. Sebab ia walaupoen berkeadaan begitoe, tetapi rasanja soedah selaloe senang, tidak terganggoe oleh matjam-matjam kemenjesalan seperti saja... Ia tidak tahoe djalan kota Djokja jang penoeh toko-toko berdinding katja ....tetapi tidak ada satoepoen jang mendjadi kepoenjaan bangsa kita,....djoega tidak tahoe sebanjak-banjak auto jang djalan kian kemari, tetapi jang mengendarai semoeanja, boekan bangsa kita; tidak tahoe lagi bahwa bangsanja itoe hanja djadi toekang menonton sadja, kalau berdjalan walaupoen di negerinja sendiri, tetapi moesti di pinggir, takoet kalau ketaberak mobil atau kahar..."

„Ach...." kata temannja jang maoe poetoeskan omongannja, tetapi toean Saja....tidak maoe dipotong, ia teroeskan berkata: „Oentoeng poela ia tidak tahoe itoe pemoeda-pemoeda Indonesia jang gagah-gagah, jang walaupoen negerinja minta tenaga dan kekoeatan mereka boeat tinggikan deradjatnja, tetapi mereka itoe hanja main-main sadja, main tennis dengan ketawa gelak-gelak, jang ....sifatnja seperti perempoean, soeka berkoempoel dengan gadis-gadis sehingga loepa kelaki-lakiannja, loepa akan kewadjibannja terhadap negeri dan oemmatnja, terhadap agama dan peradabannja, ...djaoeh bedanja dari pemoeda-pemoeda lain bangsa,.....hatta dengan pemoeda Tionghoapoen kalah,....kalah laki-laki."

„Ssssst," soeara temannja jang maoe potong perkataannja toean Saja....tadi, tetapi beliau tidak maoe dipotong, teroes berkata: „Apa engkau maloe mengatakan perkara jang njata-njata ini? Saja bilang teroes terang, mereka itoe memang seperti perempoean sadja, tidak ada jang diperhatikan melainkan makan, minoem, senang-senang dan tidoer; tidak maoe koerang, tetapi maoe lebih daripada itoe. Pada hal negerinja masih djadi....negeri djadjahan, dan bangsanja masih djadi...... bangsa djadjahan, tidak pernah mengisap oedara kemerdekaan jang soetji dan djernih....itoe."

* *

Waktoe itoe datang lagi seorang pemoeda kenalan mereka; sajapoen soedah kenal akan dia, namanja toean Engkau....masih famili dari toean Saja tadi....

„Assalamoe 'alaikoem!" kata toean Engkau jang laloe disamboet dengan „Wa'alaikoems salam!" oleh kedoea toean-toean tadi.

„Soedah lama?" tanja toean Engkau kepada mereka, dan teroes berkata: „Nampaknja kamoe ini baroe bitjarakan perkara jang penting he?"

„Penting bagaimana?" sahoet toean Saja....

„Ja," kata toean Engkau „memang kalau saudara Saja....ini selamanja tidak pernah berkata lain dari pada penting...."

„Dari manakah engkau tadi?" tanja toean Saja....kepada toean Engkau.

„Dari sana..... menghitoeng djoemlahnja orang-orang Indonesia jang dapat titel Mr. Dr. Ir. dan lain-lain lagi. Sebab kita toh merasa berbesaran hati mempoenjai orang jang besar-besar itoe," sahoet toean Engkau sambil menoendjoekkan kegembiraannja.

„Oo,....ja! Sajapoen toeroet gembira jang Indonesia soedah poenja Mr. banjak, Dr. banjak dan Ir. banjak.... Tetapi walaupoen kita 60.000.000 ini mempoenjai titel Dr. semoea, kalau masih djadi orang djadjahan, apa goena! Boekan titel, boekan gelaran jang kita tjari, tetapi kemerdekaan bangsa dan negeri. Sampai walaupoen kita tidak poenja titel apa-apa lain daripada hamba Allah, tjoekoeplah, asal sadja lepas dari mendjadi bangsa djadjahan!"

„Naaaa....apa? kan saudara saja ini tidak pernah berkata lain daripada penting. Apa-apa mesti poelang balik ke......menjesal lantaran djadi orang djadjahan,... balik poelang ke.....maoe isap oedara kemerdekaan jang soetji dan bersih, jang mendjadi pokok pangkal kehidoepan itoe," kata toean Engkau.

„Ja.....habis maoe tjari apa lain daripada itoe. Semoea perkara nomer doea atau nomer tiga, tidak ada jang nomer satoe lain daripada kemerdekaan penoeh," kata toean Saja.....

Begitoelah kami dengar pertjakapan antara beberapa pemoeda di waroeng tadi. 'Adjaibnja, semangat kemerdekaan jang berkobar-kobar dalam dada toean Saja...... tadi teroes menoelar dan membakar hati saja dan teman saja, dan hati toean Engkau serta toean jang dari Pekalongan tadi.... Kita semoea telah jakin bahwa masalah kemerdekaan ini satoe perkara jang teramat besar sekali, sama sekali tidak boleh diloepakan oleh masing-masing orang daripada bangsa kita, wadjib bagi mereka mesti tjiptakan dia saban pagi dan sore, siang dan malam.....

Famili Saja....

SERBA PENDEK

Hasil minjak di Perlak dalam boelan jang laloe ini l.k. 9300 dan dari Rantau hampir 16.000 meter koebik. (Aneta).

Serba Serbi

NEGERI BATAK. Soengai bertoeah.

Kabar kawat opisil dari Bogor memberitakan berikoet:

Pada tg. 26 boelan ini residen Tapanoeli mengawatkan, bahwa 2 orang Batak jang kira-kira 3 boelan berselang dirawat di roemah sakit Balige karena tergilas oleh auto, sekarang telah keloear dari roemah sakit itoe. Tapi rasa badan mereka masih kendjang dan kakoe.

Setelah akan sampai dikampoengnja maka mereka mandi di soengai Binanga Bibir Bakara, jang mengalir di antara Bakara dan Moeara (onderdistr. Moeara, distr. Balige) dan tjoerahnja di danau Toba. Sehabis mandi mereka menerangkan bahwa ta'tersangka-sangka telah semboeh, merasa segar.

Kabar itoe tersiar di tanah Batak kira-kira seboelan berselang Menoeroet tjeritera maka Singa Mangaradja jang pertama, tatkala naik gadjah pergi ke-Samosir doeloe, djoega bermandi disoengai itoe, ditempat seboeah batoe papar bertoeah.

Kemoedian maka, djika orang di djaman itoe hendak berdjamoe kepada Singa Mangaradja, orang itoe mandi di sitoe lebih doeloe.

Setelah berita tentang 'adjaibnja kesemboehan kedoea orang itoe tersiar, maka beriboe-riboe orang berdoejoen-doejoen pergi ke tempat tadi hendak mandi, karena pertjaja akan kemoestadjaban air di sitoe. Banjak orang sakit jang mentjari kesemboehan, malah banjak djoega jang dibawa ke sana dalam keadaan hampir mati.

Ratoesan orang jang mandi bersama-sama, dan kapal-kapal motor di danau Toba hanja poenja toedjoean satoe sadja, ialah Bakara.

Beratoes-ratoes motor bis membawa orang dari tanah di goenoeng-goenoeng ke soengai itoe.

Siang dan malam orang teroes-meneroes mandi, tapi sekarang telah diadakan atoeran, laki-laki dan perempoean berganti-ganti mandi seperempat djam.

Polisi, bestir distr. dan kepala-kepala negeri jang mengoeroesnja.

Dikeliling pemandian ada koerang lebih 10 000 orang jang sengadja toenggoe dalam pondok-pondok.

Kemarin tempatnja diberi penerangan lampoe, dan w.c. poen diadakan.

Oentoek menoendjang ongkos-ongkos maka dengan permoefakatan bestir negeri orang ditarik bajar 10 sen djika mandi. Sampai sekarang semoea tenteram dan bestir mengawasi.

Menoeroet kabar angin telah ada beberapa orang sakit keras bisa semboeh.

Aneh sekali bahwa pemerintah, jang mengantjam orang dengan hoekoeman djika menggoenakan djimat-djimat dan kesaktian dengan tarik bajaran. Sekarang ia poengoet oeang sendiri jang tidak beda sifatnja daripada jang dilarang itoe. Red. „m".

Kaoem iboe berorganisasi sendiri; pendirian ini dipertahankan dalam konferensi Internasional di Weenen.

„Kaoem iboe dari segenap negeri bersatoelah!" inilah boeah fikiran oetoesan dari Belgie, Isabelka Blume, jang mendjadi pedoman jang teroetama dalam pidatonja di konferensi. pergerakan kaoem iboe internasional pada tg. 24 Juli di Weenen.

Kerap kali pekerdjaan kaoem iboe dipandang hina, pada hal pekerdjaannja dalam roemah tangga amat besar goena dan harganja dan makan bagian jang terbesar daripada penghatsilan famili.

Sebagai kaoem boeroeh perempoean lainnja, maka berhaklah kaoem iboe (dalam roemah. Red. „m.") poen mendapat perlindoengan wet tentang tempoh bekerdja dan tempat dan keadaan pekerdjaan itoe, dan berhak djoega dapat bagian dp. penghatsilan.

Maskipoen pekerdjaan kaoem iboe dalam roemah tangga itoe ada sesoeatoe djawatan (beroep) jang haroes dengan diadjar lebih doeloe, tidak poela ada perkoempoelannja sekerdja (vakbond), di mana kaoem iboe bisa bersatoe. Haroeslah ditjari sesoeatoe dasar dengan djalan bermoesjawarat dengan pergerakan kaoem boeroeh oentoek mengorganiseer kaoem iboe atas dasar sosialistisch. Boeat keperloean itoe maka wakil dari Belgie itoe memandang, bahwa salah soeatoe djalan oentoek mentjapainja, ialah koperasi. (H. Volk).

Orang perempoean dalam perboeroehan di ladang-ladang. Pengisapan darahnja, sedang anak-anak mendjadi korban.

Verslaggever spesial dari soerat kabar Sosialis H.V. menoelis verslag pidatonja oetoesan club-club perempoean sosialis demokrat Nederland, dalam Congres Perempoean Internasional di Weenen:

Kekoeatan bekerdja kaoem boeroeh perempoean- demikian kata nona Ribbius Peletier- ada soeatoe kekoeatan jang disimpan olehperboeroehan di ladang-ladang (reserve kracht). Tapi reserve kekoeatan itoelah jang dipergoenakan sehabis-habisnja, sebagai angka-angka tjatatan menoendjoekkannja.

Di Duitsland oempamanja, diantara kaoem boeroeh jang bekerdja dalam keradjinan di ladang-ladang maka separohnja terdiri dari kaoem boeroeh perempoean.

Di Estland, Lithauen dan Hongarije demikian poela, sedang di negeri-negeri lainnja presentage kaoem boeroeh perempoean amat besar djoega.

Telah lama orang ta' begitoe memperhatikan perboeroehan di ladang-landang; tidak dipikirkan. Tapi dalam Ekonomische konferensi di Geneve dalam tahoen 1927, ternjata bahwa matjam pekerdjaan itoe penting sekali. Malah di negeri² perniagaan, seperti Engeland dan Belgie maka sebagian besar dari kaoem boeroeh jang kerdja, mereka besar kerdja di ladang-ladang (pertanian). Di Nederland demikian djoega. Di sitoe haroes orang pertama kali memperhatikan, bagaimana pengisapan darah dilakoekan, spesial kepada perempoean jang telah bersoeami. Sebab lain daripada orang perempoean jang bekerdja sebagai dienstboden (batoer, hamba perempoean) dalam pertanian, maka perempoean dari orang² tani dan famili-famili perempoean lainnja memboeroeh bekerdja djoega di ladang-ladang itoe.

Demikian itoe tidak sedikit sadja, karena keadaan ekonomi di desa-desa memang sebegitoe djeleknja, sehingga perempoean terpaksa djoega membanting toelang oentoek mendapat sedikit tambah penghatsilan bagi roemah tangga. Keadaan ini tidak hanja terdapat dalam kalangan kaoem boeroeh sadja, tapi djoega dikalangan mereka jang menjewa tanah ketjil-ketjilan. Propaganda oentoek memadjoekan pertanian-ketjil oleh pihak Katolik di Nederland maka ada bererti hanja mengisap darah kaoem perempoean jang bersoeami.

Anak-anak.

Nona itoe minta perhatian poeblik djoega, bahwa oleh keadaan jang sedemikian itoe, anak-anak jang akan menderita sampahnja, karena mereka kehilangan pemelihara sama sekali. Soeatoe jontoh ialah pekerdjaan menggali kentang oleh kaoem boeroeh perempoean di negeri Belanda. Tapi oentoek mengoeroes perlindoengan mereka dan perlindoengan anak-anak, beloem pernah diroendingkan, karena kelantoeran perboeroehan di ladang-ladang itoe beloem kelihatan seperti di perniagaan. Bagi kaoem boeroeh di ladang-ladang dianggap tidak tjakap diadakan peratoeran social. Dengan kekerasan hati dan soenggoeh-soenggoeh maka sekarang orang belakan hak kepada Arbeidsbirau Internasional di Geneve, soepaja Arbeidsbirau ini memperhatikan perboeroehan di ladang-ladang itoe. Tidak oesah diseboetkan Convensi Washington.

Tapi pemerintah Frankrijk berani mengatakan, bahwa pekerdjaan anak-anak di ladang-ladang itoe ada soeatoe sport jang sehat.

Kewadjiban oentoek memperlindoengi kaoem boeroeh di ladang-ladang dengan sengadja diindjak-indjak. Tentang peratoeran sosial tidak sekali-kali dipikirkan. Tapi, apakah sebabnja ra'iat di desa-desa tidak diberi perhatian, pada hal ra'iat di kota-kota terima: seperti, pendidikan (sekolah) baik, tempat tinggal baik (huisvesting), perhatian perihal keiboean (moederschapszorg) d.l.l..

Sebab apakah kematian di desa-desa lebih banjak dibanding dengan kematian di kota-kota? Desa-desa dan kota-kota ada mempoenjai hak jang sama. Perloe sekali proletariaat di ladang-ladang bersatoe dan menoentoet hak-haknja. Dalam ini harceslah diingat keperloean dasar jang akan dipergoenakan, ja'ni peroebahan pergaoelan hidoep sesama. Hanja dengan djalan inilah mereka akan dapat mereboet hak kemanoesiaan.

Pidato wakil Nederland itoe diterima dengan gembira oleh kongres dan kemoedian didjadikan dasar permoesjawaratan.

Parade penerbangan di Moscou.

Telegram partikoelir dari Berlin tg. 24 Juli kabarkan kepada koran sosialis Het Volk bahwa di Moscou akan diadakan parade penerbangan di mana semoea kaoem boeroeh di pabrik-pabrik mesin terbang akan toeroet.

Tentoonstelling tentang hal penerbangan akan diadakan djoega di mana ahli-ahli akan berpidato tentang penerbangan biasa dan militer. Di Moscou pd. 1 Aug. akan diadakan demonstrasi serangan dengan oeab berbisa. Tentara Merah akan toeroet.

Perdjamoean akan digembirakan oleh Scherpschutters Tentara Merah.

Rentjana 10 tahoen oentoek memadjoekan Industrie Tiongkok.

I

Kepada pemerintah Nasional di Nanking, Ministery of Industry baroe ini dimadjoekan satoe schema jang bermaksoed boeat bikin Tiongkok dalam tempo 10 tahoen djadi salah satoe negeri industri paling besar di doenia, Haroes diakoe ini schema ada djaoeh lebih besar serta lebih penting dari lain-lain plan jang pernah direntjanakanlah Tiongkok.

Djika itoe schema bisa diterima baik oleh pemerintah Nasional dan didjalankan dengan berhatsil. Tiongkok poenja kedoedoekan ekonomi mestjaja bakal menampak peroebahan besar, dan itoe industrial revolution kalau didjalankan dengan betoel menoeroet plan jang soedah diatoer mesti bakal menimboelkan reaksi diantero doenia.

Orang mengerti itoe schema besar bakal menghadapi banjak kesoekaran, tapi dipertjaja pemerintah akan bisa djalankan schema itoe, kalau sadja ia bisa bikin poeblik taroeh kepertjajaan sepenoehnja serta maoe menjokong kepada itoe schema.

Ini schema besar ada terdiri dari 14 fatsal seperti di bawah ini:

1. Bikin pelaboehan-pelaboehan, kanaal-kanaal, spoorwegen, enz.
2. Boeka tanah-tanah jang beloem dioesahakan di Tiongkok Oetatara-Barat, dan madjoekan industrie-industrie pertanian dan pemelihara'an sampi, kambing enz. enz.
3. Oesahakan parit-parit.
4. Dirikan tempat-tempat pengleboeran bahan roepa-roepa logam.
5. Bikin besi dan wadja.
6. Dirikan paberik-pabrik batoe merah, cement, dan lain-lain bouwmateriaal.
7. Dirikan paberik - paberik boeat bikin lokomotip dan wagon-wagon kereta api.
8. Dirikan paberik-paberik kapal-api dan kapal penangkap ikan.
9. Dirikan paberik-paberik segala matjam kendaraan.
10. Madjoekan industri koolteer.
11. Dirikan paberik - pabirik boeat bikin roepa-roepa chemicalien boeat keperloeannja berbagi-bagi industri.
12. Madjoekan pemakaian listerik dari tenaga air dan dirikan banjak kracht-stasioen.
13. Dirikan paberik - paberik boeat bikin mesin-mesin tisterik.
14. Madjoekan peroesahaan waterleiding.

Lantaran itoe pekerdjaan-pekerdjaan semoeanja ada bersifat nasional, maka dirasa paling baik pekerdjaan-pekerdjaan itoe dilakoekan oleh pemerintah sendiri, atau kalau maoe dioesahakan djoega oleh kongsi-kongsi partikoelir mereka semoeanja mesti berada di bawah penilikannja pemerintah.

Demikianlah pekerdjaan-pekerdjaan No. 4, 6, dan 13 boleh dioesahakan oleh kongsi 2 partikoelir di bawah penilikannja pemerintah, sementara pekerdjaan No. 7, 8, 12, dan 14 bisa dikerdjakan oleh Ministeries of Navy, Railway, Communications dan Foreign Affairs, sedang No. 2, 3, 5, 10 dan 11 boleh dikerdjakan oleh Ministery of Industry.

Pasti sekali boeat kerdjakan satoe schema jang begitoe besar mesti akan meminta banjak sekali perkakas mesin. Maka so'al jang paling penting, adalah boeat sediakan perkakas-perkakas mesin jang perloe boeat djalankan itoe plan 10 tahoen.

Pertama, jaitoe so'al mengadakan tenaga boeat mendjalankan roda industri, seperti mesin-mesin paberik dan kapal api.

Tiongkok poenja kapal dagang di ini masa sama sekali baroe ada 300.000 ton, terdiri dari kapal-kapal api ketjil, kebanjakan kapal-kapal boeat perlajaran di soengai-soengai.

Menoeroet itoe plan 10 tahoen, Tiongkok perloe mesti poenja pasoekan kapal dagang sedikitnja dari 8.000.000 ton dengan mesin-mesin motor jang bisa mengeloearkan 5.000.000 P K. Selainnja itoe ia koedoe mempoenjai djoega mesin-mesin motor dari 20.000.000 P. K. boeat mendjalankan roda industri. Ini waktoe Tiongkok tjoema poenja [illegible] 1,750,000 K.P. dalam ia poenja paberik-paberik, dan 1/3 bagian dari djoemlah terseboet ada terdapat di Shanghai.

Boeat menjoekoepi ia poenja semoea keperloean perlajaran dan paberik-paberik, Tiongkok mesti poenja kira-kira 23,000,000 P. K. jang beroepa masin-masin motor kapal api dan paberik. Djika ongkos boeat adakan tenaga listerik dipoekoel rata 100 dolar per 1 P.K., maka boeat keperloean terseboet, Tiongkok mesti keloear ongkos kira² 230,000000 dolar tiap tahoen.

Pemakaian besi dan wadja di Tiongkok sebetoelnja ada sangat rendah djika dibandingkan dengan pemakaian seroepa barang itoe di negeri-negeri lain.

Ia poenja pemakaian poekoel rata tjoema 4.3 pond per capita (itoeng perkepala dari pendoedoek negeri) tiap tahoen, dibandingkan dengan lebih dari 1000 pond boeat Amerika Sarikat dan 560 pond boeat Groot Britania.

Dalam itoe plan 10 tahoen ada ditaksir pemakaian besi dan wadja di Tiongkok bakal naik djadi 12,000,000 tons, atau poekoel rata 60 pond seorang tiap tahoen.

Boeat penoehkan ini permintaan ia perloe dirikan 100 paberik besi dan wadja masing-masing dengan capaciteit 300 tons, jang mana akan meminta ongkos besarnja 905,000,000, dolar. Sementara boeat dirikan paberik paberik pengleboeran tembaga, timah, zinc, tin dan aluminium akan memakai ongkos 226,000,000 dolar.

Correspondentie

—Pembantoe R. A. M. Selok (Soematra Barat). Sajang toean; hal Mauloed Nabi soedah seboelan kita moeatkan. Rapat jang toean beritakan itoe terdjadi pada tanggal 30 Juli '31. Toean kirim sesoedah seminggoe, hingga dengan ini sadja kabaran soedah mendjadi basi. Terlebih poela sampai di sini pada tanggal 17 jang laloe mendjadi berita lebih poela laatnja. Kirim berita biasa sadja. Actueel, ringkas dan koerangkan pemandangan. Kita toenggoe. Pengiriman toean, kita oetjapkan terima kasih.

—Pembantoe di Bogor. Lebih soeka kita terima berita jang ditoelis dengan terang. Pakailah antara dan voorloopig dengan toelisan tangan doeloe, soepaja letter zetter kita djangan mendjerit. Tjobalah. Kiriman soedah kita terima. Terima kasih.

Pembantoe Tjindoeamato, P. Pandjang. Kiriman kita terima. Terima kasih. Teroeskan.

Toean Moechtar, Poerwokerto. Isi seperti dalam karangan toean dan pemandangan kita soedah kita moeatkan dalam doea karangan bertoeroet - toeroet. Sebab itoe karangan toean, soenggoehpoen pada sifatnja lebih sempoerna dp. doea jang kita moeatkan itoe, tak perloe kita moeatkan lagi. Itoepoen, kita oetjapkan terima kasih.

Pembatja!

Toean soedah tahoe kepentingan Dagblad, boekan?

Satoe bangsa jang soedah bangoen kesedarannja, dan mengandjoer langkah kemadjoeannja dalam pergerakan.

Politiek Economie Sociaal

Di zaman MODERN ini mendjadi pendek tangannja, lemah tenaganja, kalau tidak poenja Dagblad.

Maka terang sekali bahwa orang Islam, ertinja MOESLIMIN INDONESIA jang tidak koerang dari 80 pCt. dari segala bangsa Indonesia.

Mesti poenja dagblad

Djika tidak hendak mati semangatnja, karena sontok langkahnja dan lemah soearanja. Malah mengingat djoemlah djiwa Muslimin di Indonesia dan sangat loeas negerinja, perloe sangat bangsa Indonesia mempoenjai beberapa banjak dagblad jang sematjam itoe.

PEMBATJA!
Jang banjak mesti moelai dari satoe.

Jang satoe itoe soedah ada

ELECTRISCHE DRUKKERIJ MUSLIM INDONESIA

Soedah berdiri, soedah bekerdja

Menerbitkan Dagblad „MUSTIKA"

Politiek, Economie, Sociaal dan Kemadjoean.

Soerat kabar 'oemoem oentoek KEPENTINGAN RA'IAT INDONESIA, meloeaskan pengetahoean mendalamkan paham dan mengandjoer pergerakan.

Sedikit hari lagi berdiri djadi

NAAMLOOZE VENNOOTSCHAP.

Aandeelen kapital	f	50.000.—
Soedah masoek	f	20.000.—
1 Andeel serie A	f	100.—
1 ,, ,, B (1/2 aandeel)	f	50.—
1 ,, ,, C (1/4 aandeel)	f	25.—

Di sini tempat toeroet mengoeatkan satoe peroesaha'an kebangsa'an dan amal agama, di djalan jang menambah kekoeatan economie dan deradjat kehormatan bangsa Indonesia.

PEMBATJA!

Ada pepatah Melajoe:
„Mati Melajoe karena agak-agak!"

Marilah oebah pepatah itoe dengan pepatah Indonesia, jang sepadan dengan toentoenan sama modern.

„Bangoen Indonesia karena bergerak".
Tjepatkanlah pikiran!
Lekaskan poetoesan!

Pesankan aandeel!
Kirimkan oeang!

Keterangan minta pada:
DIRECTIE
Electr. Drukkerij MUSLIM INDONESIA
Pen: Dagblad „mustika" - Djogjakarta.